

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22.

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre 840 Lej.
Fél évre 420 Lej.
Negyed évre 210 Lej.
Havonta 70 Lej.

Hirdetések díjszabás szerint.

Egyes szám ára 4 lej,
vasárnap 5 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Gergely püspök

első szava, amelyet Aradon elmondott, a szeretetről és békéről szólt. Ezzel az egyetlen mondatát az aradi egyházmegye fiatal, impozáns megjelenésű új főpásztora egy csapással lejutott oda, ahová másnak — talán szintén magas egyházi vagy világi méltóságot viselő férfiaknak — talán egy emberöltő szükséges és még egy élet munkája árán is kétséges a siker. Gergely püspök az emberek szívébe jutott. Egy csapásra, az első, érces, messze csengő hangon mondott szó után egyszerre rokonszenvre lelt és hozzáférközött a tiszteletteljes fogadtatására kivonult emberezek szívéhez, lelkéhez.

Meleg, lüktető, dobogó és érző, szenvedni, örülni, szeretni és gyűlölni egyaránt tudó emberi szívekbe jutott be Arad román egyházmegyéjének új püspöke. Nem kellett neki esztendő-tizedek térítése, hatalmának és méltóságának súlya, vagy féltelme, elég volt a fülekbe csendülő pusztá beszéde ehhez, mert békességről és szeretetről beszélt. Minden póz nélküli, közvetlen kerestlenséggel mondta, hogy neki minden ember egyformán testvére az Urban: a szegény és gazdag, a boldog és a szerencsétlen, a hiteg és az életvidám, fajra, vallásra, származásra és nemzetiségre való tekintet nélkül. Szeretet, békességet és megnyugvást hirdet és csak ezeket hozta messzi utról főpásztori tarsolyában.

És most, midőn új nyája körében a pásztorra az első reggel virrad napsugaras csókkal és melegséggel, cserébe a békességért, szeretetért mi is szeretetet kínálunk vissza. Egy ember szeretetért és lelke melegségeért százczek és milliók szeretetét és ragaszkodását, Krisztus áldását a lüthell és kulturális munkálkodáshoz. Jól esik tudni, hogy az új pásztor a szeretet jelszavával vegyült az előd elhalálózása folytán árván maradt nyáj közé. A szeretet szavával, mely erősebb kötelek, mint a vaskapocs és amin sem idő, sem viszonyok, sem pedig a rozsdá foga nem fog. A szeretet örök, mint a hit, kitörölhetetlen, mint a nemes tettek emléke és dicsebb minden hőstettnél. És szeretettel fogadjuk őt, aki a Szeretet nevében kopogtatott békességet áhító szívünkön!

Ünnepélyesen fogadták az aradi román egyházmegye új püspökét. — Amerika összehívta a kínai konferenciát. — Eladták a serajevoi halálautót. — Brațianu Vintila Amerikába utazik. — Aradi igazgató romantikus házassága. — A cluji bányaomlás halottja. — Féltekenység tette bűnössé a rabszöktető fogházort.

„Arad magyarsága tegye meg kötelességét!”

Barabás Béla és Zima Tibor felhívása a községi választók összeírása érdekében.

(Saját tud.) Arad város polgársága már több mint egy hónapja kézhez vette azokat a kérdőíveket, amelyek arra szolgálnak, hogy kitöltésük után összeállítsák Arad város községi választóinak névsorát. Arad nagyszámu magyarsága szempontjából nagyjelentőségű eredményt hozhat a választás, de ehhez elsősorban az szükséges, hogy egyetlen kérdőív sem maradjon kitöltetlenül és annak idején mindenki leadhassa szavazatát, hogy a magyarság egységes fellépése meg is hozza majd a kívánt eredményt. És most sorompóba léptek az aradi magyarság vezetői. Felhívással fordulnak a város lakosságához s arra szólítják fel a polgárságot, hogy ne késlekedjék a kérdőíveket kitölteni és illetékes helyen benyújtani s hogy minden erővel törekedjék arra, hogy a neve a választói listába bekerüljön.

FELHÍVÁS

Aradváros magyarságához!

A városi tanács már több ízben felhívta Arad polgárságát, hogy a községi választói jogosultság nyomtatvány-lapjait töltsék ki s adja be. Ez ideig csak kevesen tettek eleget e felhívásnak. Lehet, hogy ennek oka az iverk kéze lésének nehézségében s a tájékoztatatlanságban rejlik. Ugyanis a városi tanács saját közegeivel ezeket a nyomtatványokat minden házban szétosztatta, azzal, hogy majd össze is fogja szedni. Azonban az iverk elkallódtak s zavar keletkezett azért is, mert a rendőrség által bekövetelt iverket is ugyanazon időben osztották szét.

Felhívjuk az aradi magyarságot, hogy ne hanyagolja el s érdeklődjék az iránt, miszerint a községi választók közé belekerüljön minden 21 éven felüli magyar férfi. A mi szeretett városunk nagy közérdekei nemcsak megki-

vánják, de kötelességünk is tesszük, hogy az adott viszonyok súlyos körülményei között is, szervezzük meg a jogot arra, hogy ha bár közvetve is, de mi magyarok beleszólhassunk saját városunk közügyeinek intézésébe. Hiszen ha ezt elmulasztjuk, városunk fejlődése nemcsak megáll, de fokozatosan hanyatlak s egykori alkotásaink a hátramaradás s az idők pusztulásának lesznek kitéve. A mi tudásunkra, szorgalmunkra, hozzáértésünkre s önzetlen tevékenységünkre nagy, szüksége van ennek a városnak.

Érdeklődjék tehát mindenki a háztulajdonosnál, házmeztérnél, ki vette át ezeket az iverket s ha megtalálják, azt azonnal töltsék ki. Ha pedig ez iverk eltévedtek, úgy fíradjon el az érdekelt egyén, vagy személyesen, vagy kérjenek fel valakit házankint, uccánkint vagy szomszédokint, hogy szerezzen ilyen kitöltendő lapot, a városi főjegyzői hivatalban, töltsék ki az iveret a feltett 2—3 kérdés szerint, s haladékl nélkül juttassák vissza, ugyancsak a főjegyzői irodába. Ha netalán a nyomtatvány elfogyott volna s az nem kapható, úgy elég lesz az is, ha valaki egy fél iv papír egyik oldalán adja meg a feleletet a feltett kérdésekre, amit a választójogosultnak is a háztulajdonosnak is alá kell írni. A kérdés szövege a nyomtatványról lemásolható. A kitöltendő iveret nem kell személyesen felvinni, azt átadhatja valamilyik megbízott is, vagy aki nem mehet a város házára, adja be a lap kiadóhivatalába, amely gondoskodik arról, hogy az iver a főjegyzői hivatalba bekerüljön.

Csakis román állampolgárok nyerhetik el a községi választói jogosultságot, aki tehát nincsen felvéve a román állampolgárok közé, az hiába állítja ki az iveret. A ki nem tudja számát román állampolgárságának, az ne adjon

feleletet erre a kérdésre, hiszen ez úgy is ellenőrizve lesz s hivatalból pótoltatik.

Mindenki igyekezzék mihamarabb és sürgősen ezen választóívet beszerezni, kiállítani s beadni, hogy ez legkésőbb a hó végéig bent legyen. A községi választók névsora annak idején közszemlére lesz kitéve. A ki véledeniül kimarad, annak lesz még módja felvétetni magát, de ez utólagos tevékenység fáradtságot s utánjárást igényel. Azért mindenki gondoskodjék idejekorán, hogy a választók névsorában bent legyen.

Arad, 1925. július 11-én

Zima Tibor,

Aradváros parlamenti képviselője.

Dr. Barabás Béla,

az aradi magyar párt elnöke.

Remélhetőleg e felhívásnak meg lesz a kellő eredménye, mert Arad polgárságának be kell látnia, milyen nagy jelentőségű az, hogy a polgárságnak újból szava legyen a város ügyeinek intézésében.

Caillaux — szenátor.

A francia pénzügyminiszter választási harca.

(Páris, július 11.) Egy megüresedett szenátusi kerület pótválasztásán Caillaux pénzügyminiszter is fellép mint jelölt. A miniszter most mondotta el programbeszédét választói előtt és azt hangsúlyozta, hogy 1919-ben Németországtól kártérítést kellett volna követelni ahelyett, hogy megengedték azt, hogy jóvátételi kötelezettségét hosszú időre tolja ki és időt nyerjen nemzeti vagyona nagy részének külföldre való csempészésével. Pénzügyi politikájának alapja, hogy a kis és középvagyonokat is megadóztassa, minthogy a nemzeti vagyon Franciaországban főleg apró részletekből tevődik össze. Caillaux megválasztása bizonyos és így tagja lesz annak a szenátusnak, amely öt évvel ezelőtt elítélte.

— Szabadonengedték a letartóztatott pesti lapszerkesztőt. Budapestről táviratozzák: Boros Lászlót, az „Esti Kurir” letartóztatott szerkesztőjét sajtópörének mai tárgyalása előtt szabadlábra helyezték. Ekkor azonban Boros elfogultsági kifogást emelt Schadi elnök ellen. — aki a múlt napokban letartóztatását elrendelte — és új bíró kiküldését kérte. A tárgyalás ennek következtében elmaradt és Boros kifogását felterjesztik a Kuriához döntés végett.

Ki lesz

Salonta református papja

A salontai papválasztás még mindig foglalkoztatja az érdekelteket. Mint ismeretes, Debreczeny István salontai lelkész Szatmárra való megválasztásával Salontán megindult az izgalmas választási propaganda. Négy párt állott egymással szemben és a hetekig tartó heves küzdelem után nagy szótöbbséggel Dohy Árpád salontai segédlelkész mellett döntött Salonta népe. Voltak azonban olyanok, akik nem nyugodtak meg a választásban és megelégbeték az időszaki bizottsághoz, azt hozva fel okul, hogy a választás nem volt törvényszerű. A felelősséget még nem tárgyalta le a bizottság és Salonta lakossága érdeklődéssel várja a végleges döntést. Ma délután felkerestük Szabó Zoltán nyugalmazott tábornokot, a református egyház főgondnokát, aki egyszersmind elnöke a végleges döntést kimondó időszaki bizottságnak. Szabó Zoltán a következőket jelentette ki: — Julius huszadikán vagy huszonegyedikén ül össze az időszaki bizottság, hogy letárgyalja a felelősséget. Ugy a felelősség indokainak megvizsgálásánál, mint a végleges döntés kimondásánál feltétlenül a törvényes és igazságos szempontokat vesszük figyelembe. Mindenesetre és minden erőnkkel azon leszünk, hogy az „aki bírja marja” elvének érvényesülését megakadályozzuk.

— Egyházi kitüntetés. Megérdemelt szép kitüntetés érte Sorhan Kornél dr. inuui római katolikus esperes-plébánost. Pacha Agoston apostoli adminisztrátor aradkerületi főesperessé nevezte ki kanonoki rangban.

Nászut a harc tűzében, páncélvonaton.

Vörös vadalak között diadalmaskodott a Szerélem. — Az aradi siketnéma-intézet igazgatójának romantikus házassága.

(Saját tudósítónktól.) 1919. nyarán nem a nap hővé perzselte fel Szibéria hatalmas mezőségeit. Vörösmagas embercsoportok dúlták az elhagyott falvakat; lángcsóvákat dobáltak a szalmával fedett vályogvaskókra, legázolták, felégették az érett buza és rozstáblákat; nyomukban a pusztulás, a Halál aratott bőségesen. A világháború nagy tragédiájának utolsó felvonásai játszódtak itt le. Még robbantak a bombák a levegőben, még ropogtak a gépfegyverek, még halált okádó páncélvonatok dübörögtek végig a nap tűzében csillogó acélgötyökön, de már a Bába halvány fénye derengett valahonnan nyugat felől. Az óriásbarakok tespedt fogólyalokból felábrándult az életösztön, fegyvert ragadtak, hogy esetleg életük árán is küzdjenek a sóvárgóit szabadságért. Magaláultak a légiók — az előretörő vörös csapatok ellen. Ezen a véres, lázongó nyáron, Szibéria leégett falvai, bedőlt templomai között teremtette meg a diadalmas Élet azt a megható regényt, amelynek kalandos fejezetei egészen Aradig elhúzódtak.

Nisni-Udinsk szibériai városban alakult meg az a légió, amelynek Dolga Imre aradvárosi jegyző és Grebeniceanu Vazul az aradi siketnéma intézet igazgatója is tagjai voltak. Az elváhatatlan jóbarátok együtt mentek porzó körutjakra, egymást biztatva küzdöttek a vörös guerrilla-csapatok ellen, amelyek lépten nyomon felbukkantak mindenre elszánt embereikkel és veszélyeztették az alakulás alatt álló légiók biztonságát. Feladatuk az volt, hogy Nis-

ni-Udinsk és Taiset között terület tisztsák meg a vörösöktől. Sok mérföldes terület volt ez. De a légió bátor csapatai megtették ezt az utat, ahol minden bokorból, minden árok mélyéről ellenséges puskacsó meredt feléjük. Egy szép nyári éjszakán Taisetbe érkeztek, s nyomukban a román foglyok légiója. Az ottani helyőrség parancsnoka, egy cárti orosz ezredes már várta a felszabadító csapatokat és a város lakossága ünnepi öltözve fátylós menettel vonult az érkeztiek elé. A két barát a kozák ezredes vendége volt. Ott találkoztak először az ezredes szépséges leányával, Máriával.

A többi olyan mint egy romárikával átszótt kalandos filmregény. Grebeniceanu Vazul és Mária megszeretik egymást. Itt nem volt idő a széptevésre. Minden percnyi késés emberáldozatot követelt. Röpke pár nap, s a taiseti kupolás templomban megesküdt a fiatal pár.

Jött a parancs: vissza Nisni-Udinskba. Mária nem hagyta el többé férjét. Engedélyt kaptak arra, hogy az utat páncélvonaton tegyék meg. Csodálatos nászut volt. Az ördöklő fegyverekkel felszerelt vasszörnyeteg belsejében féltő bizakodással, mindent feláldozni tudó szeretettel simul Mária férjéhez. Utközben ellenség támadja meg a páncélvonatot. Patognak a golyók az áttörhetetlen acéltesten és amerre száguld, gránát és shrapnell-robbanások kísérik utjában. Megérkeznek Nisni-Udinskba. De csak egy nap élhetnek együtt, egymásuk. Másnap

jött a parancs az elöregyomulásra. A szerető asszony elkíséri férjét a harcterre. Ott hőiesen, fáradhatatlannal ápolja a sebesülteket, vigasztalja a haldoklókat. Hőnapokat töltöttek így kint a vértől áztatott mezőkön, ahol a Halál volt a legnagyobb ur. 1920. tavaszán hősi halált halt az orosz ezredes, Mária édesapja. Ugyazon nap, amikor a szomorú hír megérkezett a harcterre, egy kegyetlen robbanó golyó furódott Grebeniceanu Vazul légióparancsnok jobb lábába. Mária ott volt férje mellett. A süvítő golyók záporában kötötte be súlyos sebet és elvonszolta onnan, hogy megmentsse életét.

Kényelmetlen parasztszelkéren sikerült Nisni-Udinskba visszajutniok, ahol gondos ápolás alá vették a sebesültet. Megérkezett az engedély: mindenki haza mehet hazájába, családjához. A légiók feioszlottak. Népvándorlás indult meg Kína és Vladivosztoke felé. Mária férjével ott kellett maradnia, mert súlyos sebével akkor még nem hagyhatta el a kórházat. Dolga Imre elbucszott tőlük és jött haza, hogy viszontláthassa családját és azt a várost, ahonnan felvirágzott sapkával, nótás kedvvel indult el a halál, a szenvedések birodalmába. Két hónap múlva Grebeniceanu Vazul is megérkezett feleségével. Vladivosztonál ültek hajóra és hatvan napi utazás után rákérhettek arra a földre, amely nekik a boldog megnyugvást jelentette. Grebeniceanu Mária regényének kalandos fejezeteit ezzel kezárhatjuk. Most új fejezet kezdődik, amely örömet és dicsőséget foglal magában. Mária asszony a kolozsvári operaház mezzoszopránénekesnője és tegnap Aradra érkezett férje meg látogatására és a napokban elindulnak Olaszországba a zene, a sikerek hazájába, igazi boldog békebeli násztra. *Pilisi Géza.*

TARCA

A brilliáns gyűrű története.

(Lukácsy Lajosnak az „Esetek az életből” című könyvéből.)

Ügyvédi-dologban Veneziában jártam és onnan utaztam haza. A vasutak akkor nagyon figyelmesek voltak. Külön kocsik közlekedtek Veneziából Budapestre és utas alig volt. Egy nagy első osztályú fuklében utaztam Görzsig, a határőrházig. Az olasz kalauz, — akit néhány cigarettával lekényeztettem, — nagyon figyelmes volt az egész uton velem szemben. A görzi állomás előtt, — miután ott osztrák kalauz váltotta fel, — bejött hozzám elbucszni és jó akaratulag figyelmeztetett, hogy jó lesz Görzben a kupón ajtáját becsukni, a függőnyt lehozni, mert ott rendszeren több budapesti utas szokott felszállani. Be is hozta a függőnyeket és reám zárta az ajtót. Az állomáson fényig sokan voltak és az utasok valóságban megröghanták a vonatot. Hallottam lépéseiket a folyosón és azt is, hogy megkísérelték kupám ajtáját kinyitni. Én azonban nem mozdultam. Egyszerre csak erősen megrázta valaki a kilincset és egy férfi hangját hallottam:

— Kivtíró! láttam, hogy üres ez a fuklé, majd ide szolítom a kalauzt.

Erre már felugrottam, széthuztam a függőnyt és kinyitottam az ajtót.

— Tessék kérem, — szolítam, — itt van elég hely!

Egy férfi és két nő állottak a folyosón, akik nem sokat tétovázáltak, hanem bejöttek és elfoglalták az üres helyeket. A férfi megköszönte előzékenységemet, majd megkérdezte:

— Bocsnát! Hová méltóztattik utazni?

— Budapestre, — válaszoltam. Erre az idegen ur megemelte a kalapját és kezét nyújtotta:

— Gróf X. Y. vagyok!

Erre én is bemutatkoztam.

— Engedje meg uram, — folytatta a gróf, — hogy ismeretlenül is egy kéréssel terheljem. A feleségem és társalkodónője, — s itt bemutatatta őket, — szintén hazautaznak Budapestre. A feleségem végtelenül tapasztalatlan utazó, nagyon kérem tehát önt, legyen olyan kedves és vegye őt pártfogásába az uton.

Készséggel megígérttem, mire a gróf leszállt a vonatról és a két nő rengeteg csomagokkal terhelve, elhelyezkedett. Egyedül maradtunk. A grófné, igazán nagyon szép, fiatal asszonyka volt, míg a társalkodónője egy angol nő, aki csunya volt, de annál öre-

gebb. Az ut kellemesen telt és a mikor kilenc óra felé Nabresinába, — az ugynevezett vacsoraállomásra érkeztünk, a nőket jéksértem az étterembe és megfogtam az osztrák kalauzt, akit megsöröztettem és jó bonnavalót ígérve neki megkértem, hogy akármilyen félfülkét kerítsen, akár a másodosztályon is, csakhogy lefekhessek. Vacsora után újra elhelyezkedtünk régi helyünkön és ekkor a grófné megszólalt:

— Készeltem, hogyan fogunk aludni! Ön elfoglalja az egyik pamlagot és én a mászszel a másikat.

— Helyes, — válaszoltam, — de én ebbe nem egyezem bele. Már csak nem fogom megengedni, hogy két nő egy pamlagon szorraljon és én kényelmesen fekiudjau!

— Ebben meg én nem egyezem bele, — mondta a grófné, — öné a kupé, ön rendelkezik fölötte. Mi csak megtárt utasok vagyunk. Ha azonban nagyon köti magát hozzá, akkor talán lesz egy másik üres kupé, abba átmehetnek, hogy ott aludjan.

— Nő csak az kellene még, hogy méltóságod engem egy éjszakára ezzel a bájos miszszel egyedül hagyjon. Inkább kiugrom az ablakon. Egész éjjel boszorkányokról álmodnék — akik rajtam lovagolnak!

— Kérem ne sértesse a miszszemet, — szólítottán a gróf

né. — Igaz, hogy nem szép és nem fiatal, de nagyon jó lélek, akit csak meg kell szokni.

En azonban határozottan kijelentettem, hogy nem kérek belőle.

— Jól van, hát tudnék egy más megoldást, — mondta a grófné. — A miszsz küldeném át egy másik kupéba.

— Pardon, — szolítam el magamat, mert nem gondoltam meg előbb, amit kimondtam. Erre a grófné jegyezte meg ismét:

— Ugy-e ezt ön sem fogadná el? Hiszen nem vagyunk még olyan öregek, hogy egyedül tölthetnénk el egy éjszakát.

A grófné nevetni kezdett és én rettentő zavarban voltam. Öszintén megvallva, nem tudtam, mit válaszoljak. Zavaromból a kalauz mentet ki, aki jelentette, hogy a fél kupé rendelkezésemre áll. Ez mentett meg. Szó nélkül kivettem táskámból a párnámat, a takarómat és a grófnének jó éjszakát kívánva elsiettem a kalauz után. — Reggel már Magyarországon ébredtünk fel. Egy magyar állomáson kávét kínálva szaladgáltak a pincérek. Visszamentem fuklémbe, ahol a grófné és társalkodónője teljes rendet csináltak és azt kölni vízzel jól beillatosították. A grófné eldicsekedett, hogy milyen jól aludt, s csak azt sajnálja, hogy én eltávoztam a kupéból, ahonnan őt engem valóságban kizártak. További utazásunk folyamán meg-

Gergely püspök szeretetet hirdet.

Comsa Gy. Gergely dr., az aradi román egyházmegye új püspöke ma délután Aradra érkezett. — Hivatalos üdvözlés és ünnepélyes fogadtatás az aradi állomáson — Az új püspök első szentbeszéde a szeretetéről szólt.

(Saját tudósítónktól.) Lélekemelő, pompázó és magasztos ünnepségek között fogadta ma Arad dr. Comsa Györgyöt, az aradi gör. kel. egyházmegye új választott püspökét, aki Gergely néven ül elődei díszes örökébe. Az aradi állomás környékét már a kora délutáni órákban hatalmas embertömeg lepte el. Hivatalos funkcionáriusok, kíváncsiak, érdeklődők, kivonult a katonaság: lovasság és gyalogosok sűrűsödnek az állomás előtti térségen és bent az állomás épületében. Délután két órakor a Perront lezárják és azonnal már csak azokat engedik a várótermékből ki, akiknek az érkező püspök fogadásánál teendőjük van. A rendőrség és katonaság egyaránt vigyáz a rend fentartására, hiba, vagy rendzavarás nem is történik sehohol sem. Az első osztályú várótermet virággal és zöld lombgírlándokkal díszítették fel. Csupa virág, zöld lomb minden. Pompázó és impozáns. Az arcon is áhítat, szeretet ül, ezzel várják az aradi egyházmegye új főpásztorát:

A püspökfogadás előkelőségei.

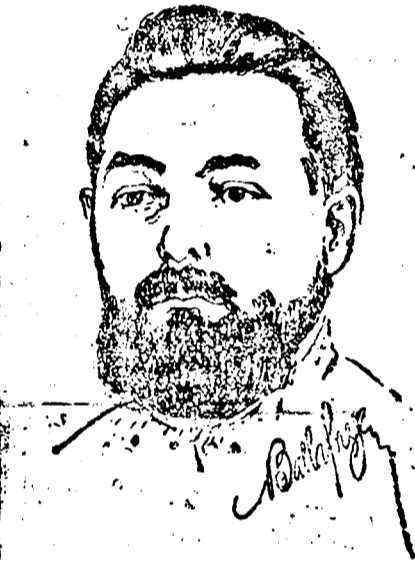
Háromnegyed három táján a Perron zsufolva van, az egyházmegye és a város minden számottevő funkcionáriusa ott van: dr. Comsa Gergely Arad püspökének fogadtatására az összes katonai és polgári hatóságok, a helybeli notabilitások és az egyházak képviselői megjelentek az állomáson. A szentszék részéről megjelentek az összes szentszéki

tagok Pacatianu Mihály szentszéki ülnök, püspökhelyettes vezetésével, kívülük Goldis Pásztor volt miniszter, dr. Lázár Ágoston alispán, dr. Robu János főpolgármester, dr. Angel István polgármester, Pop Oktávián vasútigazgató, báró Pop Aurél, Filitti József rendőrprefektus, Vulpa József szigurancafőnök, Givulescu József esperes, szenátor, Barbu József esperes (Kisjenő), Montia József (Sikló), dr. Nichi Lázár kulturpalotai igazgató, D'André Károly minorita rendfőnök, dr. Demian Aurél egészségügyi főfelügyelő, Popa József görög katolikus főesperes, dr. Tamásdán Livius táblabíró, Alexian György táblabíró, Crisan Ascaniu igazgató, Mihulin Miklós főigazgató, dr. Ispravnic Sever, dr. Iancu Kornél, dr. Miron Iustin, dr. Moisieu Iustin, dr. Gróza János kerházigazgató, dr. Miclosi Emil, dr. Berneas, Adám György vezérigazgató, dr. Maxim József (Nagy-lak), Vágvolgyi Lajos főrabbi, Edelweisz főrabbi, dr. Cucu Vazul városi főorvos, Boneu Vazul megyei főjegyző, Stefanut Sabin városi főjegyző, Miclescu munkügyi felügyelő, Murescu János főmérnök, Bejan Román prefektusi titkár, Buday János titkár, Anastasiu igazgató, Givulescu ezredes, Pop ezredes, Georgescu ezredes, Mitulescu őrnagy térparancsnok, Luca őrnagy Paunescu őrnagy, Dirlea Vazul városi tantan, Olariu István városi tántan, Olariu István városi tántan, nácsnokok, Bulzan posta-főnök, Crisoston s Malik min. püspök atyák és még sokan jelentek meg az

állomáson. Dr. Botis Tivadarné vezetésével hölgyküldöttség: báró Popné, Iancovici őrnagyné, dr. Beles Jenőné, Vásárhelyi Janka, dr. Ispravnic Severné, Rimbas Romulné, Boneu Vazulné, dr. Vágvolgyi Lajosné és még többen vártak az érkező püspökre.

A megérkezés.

Pontosan két óra 50 perckor futott be a timisoarai vonat. A katonazenekar hangjai mellett állott meg az a vagon a pályaudvar előtt, amely dr. Comsa Gergelyt, Arad új püspökét hozta a város falai közé. Mindenki izgatottan figyelte az utolsó vaggont, amelyben a püspök helyet foglalt. Végre megállott a vonat és a katonazene hangjai és harsogó éljenzés közepette szállt le a püspök az állomás Perronjára. Dr. Comsa György impozáns, magas, fekete-szakállas férfi, rokonszenves arccal és energikus kifejezé-



Dr. COMSA GY. GERGELY az aradi gör. kel. román egyházmegye új püspöke.

sel. Teljes püspöki díszben volt öltözve s amint leszállt a vagonból, utána tódult a nagyszámú papi kíséret, majd Ciora János püspök-titkár, dr. Botis Tivadar igazgató, Georgevici Lucian timisoarai főpolgármester, Oprea János timisoarai iparkamarai elnök és számosan az egyházi és polgári notabilitások között. Mellette Badescu karánsebesi püspök haladt, aki elkísérte Aradra dr. Comsát. A kivonult gyalogos százszázad tiszteleg.

Ünnepélyes fogadtatás.

Az állomáson elsősorban Pacatianu Mihály szentszéki ülnök mondott beszédet és az új főpásztor az aradi szentszék nevében üdvözölte. Utána dr. Robu János főpolgármester Aradváros nevében köszöntötte és kérte a püspököt, hogy szeretettel vezesse a reája bizott hívők seregét. Az üdvözlésekre a püspök meghatott hangon válaszolt: — Tudom, hogy ez a megkapóan szép fogadtatás, amelyben engem itt részesítettek, nem annyira a személyemnek, hanem az egyháznak szól, amelyet itt képviselek, — kezdte el, — majd egy szép példázatot mondott a régi történelemből. Amikor Nagy Sándor elfoglalta Jeruzsálemet, a zsidók főpapja eléje ment és kérte, hogy kímélje a várost. Nagy Sándor, amikor a papot meglátta, leszáll-

ott lováról és minden tiszteletet megadott neki. Amikor ezt előtte szóvá tették, kijelentette, hogy a tiszteletadása nem a főpap személyének szól, hanem az egyháznak, amelyet képvisel. Ezután megígérte, hogy szeretettel vezeti a rábizott egyháznegyét. Ezzel az ünnepélyes fogadtatás hivatalos része véget is ért.

Bevonulás a székesegyházba.

A püspök ezután a papságtól és a küldöttségektől követve a virágokkal feldíszített váróterem keresztül az állomás előtt várakozó autóhoz indult. A váróterem ajtajában a nőgyöledek és jótékony intézmények várták a főpapot, akinek dr. Botis Tivadarné hatalmas virágcokrot nyújtott át. A többi hölgy is virágcsokorral kedveskedett a püspöknek. A püspök ezután autóba szállt. A kivonult 12-es rosiori ezred két diszeskadronja közrefogja a püspöki autót és a hirtelen támadt nyári zivatar közepette elszáldandának a hosszú autor és kocsisortól követve a görög keleti székesegyház felé.

Szeretet a püspök jelszava.

A templomban már nagyszámú közönség várta a püspököt. Szakadó esőben érkezett oda a püspöki autó, amelyből sietve kiszállt az új főpásztor és a papság kíséretében a templomba ment, ahol megkezdődött az ünnepi vacsernye, amelynek folyamán a püspök emelkedett, szárnyaló beszédet tartott az egybegyűlt hívőkhöz. Kijelentette, hogy szeretettel eltele jött Aradra és szeretettel akarja hivatását betölteni, mert szerinte mindennél fontosabb és mindennél magasztosabb a szeretet, melyet a krisztusi tanok hirdetnek. Még néhány szót mondott a krisztusi ígérről, majd folytatták az ünnepi vacsernyét. Ezután a papságtól követve a püspöki rezidenciába hajtattak és a mai ünnepségek ezzel véget is értek. A beiktatás holnap reggel történik meg, a kilenc órakor kezdődő ünnepi mise alatt.

Munkatársunk a bevonulási ünnepély lezajlása után alkalmat keresett Gergely püspökkel való beszélgetésre. A püspök ömemenciája helyett azonban Ciora püspökségi titkár fogadta, aki sajnálkozással jelentette, hogy a főpásztor ma nem fogad senkit sem, mivel a két napos utazás — Bucurestiből jött — valamint az előző napi timisoarai ünnepségek következtében ki van merülve és az új püspök már a kora esti órákban lepihen.

— Juliusi lapelőfizetési negyed alkalmával még nagyon sok előfizetőnk nem újította meg előfizetését, hátralékos előfizetőink pedig nem egyenlítették ki tartozásukat. Tekintettel a horribilis lapelőállítási költségekre, felkérjük előfizetőinket, hogy tartozásukat sürgősen kiadják be lapunk kiadóhivatalának.

kérdezte, meddig maradok Budapesten, mert meg óhajt hívni ebédre, hogy ezzel is lerójjá azt a hála, amellyel nekem tartozik. Nem tagadhattam meg a kérést és miután délután 5 órakor a hotelhez, ahova szállottam, elküldötte érettem fogatját, megjelentem nála a szokásos fél hat órai ebéden. Egy feltűnően szép, fiatal nőnek, a sógorónőjének mutatott be, aki szintén egy gróf felesége volt. Szellemes és szép asszony. Vacsora közben csak úgy sziporkázott. Elmondotta, hogy amikor a sógorónője, — az én grófném, elmondotta utazásunkat és azt, hogyan me nekültem előle, önkéntelenül is a bibliát Putiárné és a szemérmes József esete jutott eszébe. Ezért azután a grófnőről és rólam kezdett élcelődni. Vacsora után a háziasszony csengetett az inasnak, aki egy nagyobb ékszerdobozt adott át neki. A grófné kinyitotta és egy nagy csomó ékköves gyűrű volt benne. Elém tette, hogy válasszak belőle magamnak.

— Emlékeim el kell, hogy fogadjon egy gyűrűt tőlem. — mondta, — azért a szivességért, amelyel velem tett.

Hiába tiltakoztam, hogy azt, amit én megírtam, minden férfi

megírtam volna nőkkel szemben, nem tágitott és egy gyűrűt rámerőszakolt.

— Majd választok én, — szólt a grófné sógorasszonya és kivett a dobozból egy rubinköves gyűrűt, amely briliánsokkal volt évezve és átadta nekem.

— Ezt el kell fogadnia, — küld azzal, hogy egy szép asszonyal nem mert egy éjszakát kupéban tölteni.

Itt hangosan kacagni kezdtem és az én grófném felugrott a lyéről, a tenyerével befogta száját: — De kérlek Ilona, hogy mondj hatsz ilyen?

Meg voltam akádvá. Nem tudtam mit szólni. A kalauz, aki párt egy izben egy ilyen kényes kérdés válasza alól kimentett, nem segített ki a zavaromból. Egyszerűen hallgattam és fogadtam a gyűrűt. Kiittam a kupéban maradt pezsgőt és mivel már ideje volt, kezet csókolgattam a grófnőknek, s eltávoztam. Talán az igazságnak kijelentem, hogy ez az eset már nagyon régen történt és ha azóta nem is lettem okosabb, de ezen a területen minden esetre sokkal tapasztaltabb.

Ehgyomorra fél pohár
SCHMIDTHAUER - féle

Remanó

keserűvíz

Jó étvágyat,

kellemes közérzet

és munkakedvet biztosít.

Az IGMANDI nem tévesztendő össze másfajta keserűvízzel.

Régi idők, régi emberek

Városi tisztújítás ötven évvel ezelőtt. Amikor még polgármestert is választott Aradvárosa.

(Saját tudósítónktól.) Választások előtt állunk. Az ősszel fogunk lefolyni az új községi választások és tekintettel arra, hogy hosszú esztendő után ezzel kapják vissza a községek és városok rég nélkülözött autonómiájukat, e választások sorsdöntő jelentőségűek lesznek. Ez alkalommal kétségtelenül érdekes lesz visszaidezni egy régi aradi választás történetét. 1878. február 28-án városi tisztújítás volt Aradon és az akkor Arad történetében igen nevezetes esemény volt. Meg kell állapítani, hogy egy törvényhatóság tisztviselői kara sem kapott még fényesebb és általánosabb elégtételt, s elismerést, mint az akkor lefolyt tisztújító közgyűlésen megválasztott tisztviselők. Tüntetészerű lelkesedéssel, egytől-egyig egyhangulag választották meg a tisztviselői kar minden tagját, akik már hat esztendőn keresztül, sőt ennél még hosszabb ideig töltötték be addigi állásukat dacára annak, hogy ellenségeik fáradhatatlan igyekezettel próbálták bizalmatlanságot kelteni a meggyanusított és erkölcsileg bántalmazott tisztviselők iránt.

A tisztújító közgyűlés alkalmával a városháza díszterme zsúfolásig megtelt díszmagyar ruhába és feketébe öltözött komoly arcú polgárokkal, a karzatokat pedig a város hölgyei foglalták el. Atzél Péter főispán a fényes díszruhákba öltözött Dániel Lázár és Náray Imre kíséretében jelent meg a nagyteremben, ahol tomboló és lelkes éljenzéssel fogadták a főispánt és élénken éljeneztek Salacz Gyula polgármestert és vele együtt a lemondott tisztviselőket. A hölgyek a karzatról virágot szórtak az elnöki emelvényre, amelyen a főispán és a tanács tagjai foglalnak helyet. A zajos tüntetés lecsillapulása után a főispán a választás tartományra kapitánynak Haász Sándort, jegyzőnek Varga Jánost, ügyésznek Varjassy Józsefet nevezte ki, majd kinevezte a szavazatszedő bizottságot, amelynek elnöke Bogdánffy Gergely, tagjai Walder Gyula, Kugler József, Solacz Gyula, Varjassy József tiszti ügyész és Varga János jegyző lettek. Ezután a főispán elrendelte a választás megkezdését.

Erre újból kitért a zajos tüntetés a lemondott tisztviselők mellett és a szavazás mellőzésével, egyhangú közfelkiáltással újból megválasztották Salacz Gyula polgármestert, Urbányi János főkapitányt, Institoris Kálmán főjegyzőt, Parecz István és Csiky Károly tanácsosokat, Perger János főügyészt, Urbányi Péter és Dratsay Zsigmond árvaszéki ülnököket, Virág Lajos főmérnököt, Darányi János főorvost, Band Henrik főszámvevőt, Reicher Béla főpénztáros, Dániel Kálmán közgyámot, Bárdy István és Menessághy János alkapitányokat, Sarlot Domonkos békebirót, Hofbauer Lajos és Varjassy Lajos aljegyzőket, Roth Nándor alügyészt, Szathmáry Miklós, Hudetz Ferenc, Posgay Lajos, Avarffy Imre kerületi orvosokat, Schauer Adám városbírókat és Kálás Kálmán polgármestert választott. A választást

lelkes éljenzéssel fejezték be, s majd Bonts Dóme és Stanescu Imre Vazul adtak kifejezést annak a reményüknek, hogy a választást helyesen végezték el és a város polgársága a város érdekeinek megfelelően oldotta meg feladatát.

Igy folyt le 1878-ban az a páratlanul álló és szokatlan tisztújítás, ahol korteskedés nem volt és így vallott siralmas kudarcot minden olyan kísérlet, amelyvel

az iszk a bizonyos ellenfelek a város tisztviselőit lehetetlenné akarták tenni. A legszebb és legérdekesebb ságrá még szavazatszedő bizottságot sem volt szükség. Most nek e lelki szemem előtt feléledt a emlékek, valami memtem vatölti el a szívemet és előt aialkjai, inak a rég letimnt idők letemben, kik egy timnek fel képe ményes amint egy nagy, és tüneden om figurái.

(Csiky Károly.)

Birák előtt egy Jugoszláv exminiszter.

(Belgrád, július 11.) A skopstia elhatár állítja Lukinics volt igazságügyi minisztert, a, hogy bíróság elé nak a Thurn Taxis-féle birtokok kisajdítást akit panamával vadol- ügyéből kifolyólag.

Féltékenység kergete a rabszöktető fogházhoz.

Miért akart bosszút állni őrtársár Keresd az asszonyt. Új vadak a bü Maciut János. — nös fogházor ellen.

(Saját tudósítónktól.) Nagy fejtörést keltett városszerte az a szenzációs rabszöktetés, amelyről egvedül mi irtunk és amelyef az aradi fogház egyik öre hajtott végre, hogy társán, akivel összeveszett, bosszút álljon. A bü nös fogházor, Maciut János — mint jelentettük — a szöktetés után félt attól, hogy végül is rájönnek tettere s mindenáron arra akarta rávenni Körösy Elemért, a fiatal megszöktetett rabot, hogy szökték át Magyarországra. Ez az új szöktetés azonban nem sikerült, mert mielőtt azt végrehajtották volna, elcsípték Körösy Elemért, aki aztán bevallotta, hogy Maciut rákényszerítette a szökésre. A szenzációs jelentés vétele után Nicolescu Miklós aradi királyi főügyész szigorú vizsgálatot rendelt el az ügyben, amelynek aktái így a rendőrséghez kerültek s ott megkezdődtek a kihallgatások, amelyek ma véget is értek és a kihallgatások most már teljesen tisztán világítják meg a nem mindennapi bűnügyet.

A szöktetési terv Maciut agyában akkor fogamzott meg, amikor Russu János őrtársával összeveszett. A veszekedés oka pedig az volt, hogy Maciut észrevette, hogy Russu túlságosan sokat foglalkozik feleségével, ami féltékenységre ingeresztette. A különös bosszu középpontjában tehát az asszony áll a Nő, aki miatt évtizedek és évszázadokon keresztül az emberek számos bünt követtek el. És a Nő volt az oka Maciut bukásának is, mert ha a zöldszemű szörnyeteg, a Féltékenység nem ösztönzi, talán sohasem jutott volna eszébe, hogy törvénytelen dolgot cselekedjék. A fogházzemélyzet kihallgatása folyamán ugyanis kiderült az ügy háttere és világosan beigazo- dott, hogy a szöktetést minden tagadása dacára is Maciut János követte el bosszúból, féltékenységből. Mikor Körösy Elemér meg szökött, úgy látszott, hogy Maciut terve teljesen sikerült. Russu János őrt felelősségre vonták a szökésért és gondatlanság címén 14 napi elzárásra ítélték. Mire azonban az ítélet végrehajtására került volna a sor, időközben el fogták a megszökött rabot. A rendőrségen Körösy Elemér be- vallotta azt is, hogy közvetlen a szöke után az egyik külvárosi

korcsmába Jánossal, a találkozott Maciut még egy lki a sikerült szökéséért pénzt adóter bort is fizetett neki, abban, hogy át és megállapodtak van, mint addig, amíg Aradon várhid előtt nap találkoznak a Maciut tőbi. A találkák folyamán János fogházor panaszkodott Senakszik rá gazgatóra, hogy gya- igazgatót fél a tól, hogy az szövést. Elájezi az egész cse- zetek is — mint a következ- tető ör mizolják — a rabszök- cára meg jden övintézkedése dar- nos nem sok történt és Maciut János előtt ára az aradi törvény- ség a kihalel tetteért. A rendőr- jezte és magatásukat már befe- aradi ügyésáttette az aktákat az intézkedésekre, ahol a további János most megteszik. Maciut tagad mindmár kétségbeesetten az egészet int, kijelentette, hogy ki, hogy rKörösy Elemér találta kivonja magát a büntetés alól vadakat és különböző, alaptalan ellen, a emel Seláru igazgató lensége ról azt mondja, hogy el- hogy és ő biztatta fel Körösyt, azonbanene valljon. A védekezés nyult, szelmalomhiarcnak bizo- nyos bizonyítékok van- ra, hogy Maciut bűnös, sőt emi nar sokkal súlyosabb gya- szoi s keveredett. A fogolyszök- t ei ellen ugyanis még az a felmerült, hogy, szolgálat yd tése közben a foglyoktól m ellenében leveleket csem- bít t ki a fogházból. Ha ez be- va nyul, súlyos börtönbüntetés se Maciut Jánosra, a féltékeny- szerencsétlen áldozatára.

(m. r.)

SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZLET

V*A temesvári színház műsora. Nánap délután három órakor: étás kapitány. Vasárnap délután 6 ókor: Tisztelem a régi szeretőmet. (sárnap este 9 órakor: Csirkefogó című előadás). Hétfő este 9 ókor: Csirkefogó. p* Magyar feső kitüntetés. Buda buól táviratozzák: Frank Frigyes Capesti festőművészt a párisi tünd Salon tavaszi tárlatán a Men t Honorable-val tüntették ki. E* Operabemutató Budapesten. ndapestről táviratozzák: Tegnap tatták be a Városi Színházban a "orma" című operát, amelynek szerepét Németh Mária kreálta

és óriási sikert aratott. Németh Mária szerepét olaszul énekelte a külföldön is ő fogja énekelni Norma-t.

* Fedák Sári — negyvenkilenc éves. Karlsbadból táviratozzák: Fedák Sári, a kiváló magyar színművész az Antonia másfélszáz béci előadása után Karlsbadba utazott üdülésre. A művész Karlsbadban tartózkodó tisztelői ma nagy ünnep- lésben részesítették Fedák Sarit negyvenkilencedik születésnapja alkalmából.

* Szobrot emelnek Csillag Teréznek. Budapestről táviratozzák: A Nemzeti Színház tagjai elhatározták, hogy a tegnap elhunyt Csillag Teréznek szobrot állítanak a színház előcsarnokában.

Divatos anéhaj császárváros

Színes és fényűző a nyári divat Bécsben.

Bécsi tudósítónk írja: A nyári divat csupa szín és csillogás Bécs előkelő uccáin. Talán a legfőlkapottabb szín az ugynevezett bois de rose, a rózsafabutorok ismert, sötétes árnyalata. De a világoszöld minden változatát is hordják, továbbá a korall-, ciklámen- és borvörös, végül világossárga színeket. A divat föltűnő ujtásai közé tartozik, hogy a rövid szoknyák bővülnek. A rövid és szűk szoknya divatját a táncszenevőly hozta magával. A modern, az új táncok temperamentumához szűknek bizonyultak és ezért ma berakások és kirangszabások bővítik. Szembeszökő ujtás az is, hogy az ugynevezett trotteur-kosztümök két-hároméves száműzetésükből visszatértek és győzedelmesen uralkodnak. Két-három éven át a divathölgy csak ruhát és hosszú kabátot viselhetett. Ma a trotteur-kosztüm lámpagyújtásig érvényben van. A párisi exposition des Arts décoratifs modernes befolyásának tekintik a gyengéd árnyalatu, virágmintás selyem-mousselineok alkalmazását a legújabb esti ruhák- kon. Az esti ruhákhoz a hölgyek ezidén nem veszik föl nyári bundáikat, hanem szerényen beérik külön e célra szövött kelmékkel is. Amilyen a ruha színe, olyan a harisnya és árnyalatban megfelelő a cipő színe is. Az összes vidám és tobzódó színek társaságából csak a komoly és megfontolt színek (fekete, sötétkék) száműzöttek és általában, a párisi és bécsi divat jelszava a fényűzés, olyan fényűzés, amelyenről boldog békeidőben álmodni sem mertek a nők. Ahogy a higadtabb emberek mondják, mindezt velejár az általános gazdasági pangással és végeredményben nem egyéb, mint a kiélezett megélhetési gond jele...

— A mai nyomdász-nőpár... tembolatárgyal szenzációs... (Ujradí Tündérvölgy)



Dicsérdi ur plagizált.

— Levél a szerkesztőhöz. —

Nagytekintetű Szerkesztőség! Alulvont bátorkodom mint legilletékesebb tényező a Dicsérdi mozgalomhoz hozzá szólani. Nekem nem kell reklám, amit én mondok az nem zöldség, hanem a legszárazabb valóság. Régi, magam sem tudom hány éves becsületes múltam remélem elegendő ahhoz, hogy állításaimat az emberiség elhigvie. Azt hiszem méltóztatnak reám emlékezni, a mint kopott, fekete Ferenc József-ruhában, kabátom akasztója kilógva, hónom alatt esőernyőt szorongatva, a számba virginia maradványát szopogatva, állok a hentesüzlet kirakata előtt és sóvárogva nézem a sok disznóságot és magamba morfondírozva mondom: „Nézlek, nézlek, de hiába nézlek, nem vagy te való egy ilyen legénynek”. Hát kérem, nem én voltam a Vegetáriusok uttörője? Ettet én életemben egy szafaladét, amelyet olyan szépen megénekelttem reá való vágyakozásomban? Dicsérdi ur és az utánzó a koplalásból órákat vehetnek tőlem. Ezek az urak akarják a növényevés művészetét magyarítani? Hát művészet kell ahhoz? Nem uraim! Ehhez gyomor kell, jó gyomor, helyesebben: üres gyomor! A koplalás művészetének én voltam az apostola, ezt nem hagyom! Azért fordultam én fel az éhségtől, hogy ezt most elvitsassák tőlem? Ha ezt utánam csinálják, akkor meghajlok az Önök zászlója előtt. Addig pedig levegő minden, amből Dicsérdi ur sem tud megélni, különben nem tartana előadást belépti díj mellett.

Maradok, soraim közléséért a magam és szenvedő embertársaim nevében köszönetet mondva, Sanyaró Vendél.

Üldözik a paraszvezér rablóját

(Bucuresti, július 11.) Stefanescu tábornok, csendőrfőparancsnok Vulcana fürdőhelyre utazott, hogy személyesen ellenőrizze Tomescu és Munteanu rablóvezérek üldözését. Az üldözőket kétszáz csendőrral egészítették ki, akik most a legtüzesebben átvizsgálják azokat a helyeket, ahol a rablók legutóbb megfordultak. A rablók kézrekerítését nagyon megnehezíti az a körülmény, hogy a környékbeli falvak lakói közül többen tagjai a rablóbandának, amelyet azonnal értesítenek a csendőrök terveiről. A vulcanai támadás ügyében lefolytatott vizsgálat megállapította, hogy a támadásért Butnaru csendőr hadnagyot terheli a felelősség, mert kötelességével ellentétben, elmulasztotta átvizgálni a rablók által többször veszélyeztetett országutat, bár erre a legutóbbi támadás előtt külön is felhívták a figyelmét.

— NYARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ előfizetőinknek, valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megtérítése ellenében bárhova utána küldjük. Kérjük ez ügyben a kiadóhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak naponkénti pontos feladásáról gondoskodik.

Nem jelenik meg a Zöld könyv.

A nagykövetek kérésére ejtette el a kormány a tervet

(Bucuresti, július 11.) A Neamul Romanesc megerősíti tegnapi hírünket, amely szerint a pénzügyminiszter elhatározta, hogy elejti a zöld könyv kibocsátásának a tervét. Bratianu Vintila a zöld könyv tartalmát memorandum formájában közli a minisztertanácsossal. A pénzügyminiszter

elhatározásának az az oka, hogy Titulescu londoni és Diamandi párisi meghatalmazott miniszterek felhívták a figyelmét arra, hogy a zöld könyv kibocsátása a jelen pillanatban nem látszik opportunusnak, amennyiben a szövetségesek az egymásközi adósságok kategórikus rendezését határozták el.

Miért halasztották el az utódállamok konferenciáját.

(Bucuresti, július 11.) Az utódállamok prágai konferenciáját tudvalevőleg november 3-ra halasztották el. A konferencia elhalasztásának hír szerint azok az ellentétek az okai, amelyek az utódállamok kormányai között a Bécsben és Budapesten maradt alapok felosztása, továbbá a vasutak ügyében és az immsbrucki jegyzőkönyv revíziójának kérdésében keletkeztek, amelyek közül az utóbbit a román kormány követeli. Románia gazdag anyagot gyűjtött össze jogainak dokumentálására. Valószínű, hogy a nyár folyamán az érdekelt államok diplomáciai tárgyalásokon fogják a kérdéseket rendezni.

Bonyodalom a magyar politikában.

Nem adnak felmentvényt a Friedrich- és a Huszár-kormányoknak.

(Budapest, július 11.) A magyar nemzetgyűlés zárszámadási bizottsága most foglalkozott az 1914. évi zárszámadással és a kommunizmus bukása után a nemzetgyűlés összeüléseiig működött kormányok pénzügyi gazdálkodásával. A bizottság azt javasolja a nemzetgyűlésnek, hogy a kommunizmus bukása után alakult Friedrich István és Huszár Károly-féle kormányok pénzügyi gazdálkodásáról szóló jelentéseket egyszerűen vegye tudomásul. Politikai körökben nagy feltűnést keltett, hogy a bizottság csak tudomásulvételt javasol és nem adta meg a felmentvényt a két kormányoknak. A bizottság azzal indokolta javaslatát, hogy úgy a Friedrich-kormány, mint a Huszár-kormány indémmitás és költségvetési felhatalmazás nélkül gazdálkodott, a kiadásokat a parlament nem szavazta meg, a

pénzkezelés tehát nem alapul törvényen és ezért a felmentvény nekik nem adható meg. A Friedrich- és Huszár-kormányok tagjai azonban ragaszkodnak ahhoz, hogy a nemzetgyűlés vagy adja meg nekik a fölmentvényt, vagy pedig helyezze őket vád alá. Ha a két alternatíva közül egyiket sem fogadná el a nemzetgyűlés, akkor kilépnek a kormánytámogató pártokból. Érdekes pikantériája a dolognak, hogy e kormányoknak volt tagja mint pénzügyminiszter báró Korányi Frigyes, sőt gróf Bethlen István is mint tárcanékiúli erdélyi miniszter. Ezekben az elszámolásokban szerepelnek az akkori fővezérnek és a fővezérségnek a kiadásai a nemzeti hadsereg első felszerelésére is. Az érdekeltek az ősszel együttes tanácskozássra ülnek össze és akkor határoznak végleges magatartásukról.

Salu jön a Városba.

Kisfiú, aki még nem látott gőzmozgást. — Kis peszionka mint farsangi maskara. — Pillanatfelvételek a döcögő vonatról.

(Saját tud.) Apró falusi gyerekekkel van tele a döcögő személyvonat. Falusi gyerekekkel, akik mindenben csodálkoznak. Eddig még a meséből sem igen ismerték az utazást a motort, mert az ő mesemondójuk, a százesztendő nagyapó a szekérről tovább aligha jutott. Az ő meséje nem a magyvárosban élő királykisasszonyról, királyfőről, hanem a hoidvilágban táncoló násztorlányokról, csillagokról, virágokról, meg beszélő bárányiakról szólt.

Feketére lesült, egészséges arcu, élénk szemű, feszes, falusi legényruhába öltöztetett hat-hét éves kisemberke. Megy haza. Jó előre nyújtja a lábát, hogy mindenki észrevegye a városban vásárolt új csizmáját. A másik utas is ebből a fajtából való. Erős, egészséges, okosnézésű kis vasgyuró. Lehet vagy hét-nyolc

éves. Érdeklődéssel néz a vonaton mindent. Megsimogatja az ülést, feihajtja a kartámlát, fölfedezi a fejpárnát s leteszi rá kis kopasz koponyáját, hogy hát itt fekünni lehet? Mig végre megakad a szeme a fűtőszabályozón.

— Ezzel kell megállítani a vonatot? — kérdezi.

Apja, cséplőgépmunkás, fiaszu, komoly előadást tart neki a vonat fűtéséről. A magyarázat láthatóan nekünk is szól, akkuratusan elmondja, hogy fejlesztik a gőzt, ami azután télen melegíti a vonatot. Haligat a gyerek, figyel, gömbölyűre nyitja szemét, mig végre megszólal:

— Oszt idesapám, mikor már készen van az a gőz, akkor kupákban fűrdjék szét a vonatokban?

Nyári vakációra utazó városi gyerek is van a kupéban. Vágyó szemmel nézi a fényes, új csizmát, a simuló szűk nadrágot, meg a pitykés lajbit. Szégyenkezve néz végig fűzős kis cipőjén és matrőzruhácskáján. A falusi gyerekek, aki eddig hőiesen tartotta cipőviselésében hozzá nem szokott

lában a kemény, valószínűleg szorító csizmákat, megunva a dícsőséget, huszárhoz illő ügyes mozdulattal lerugja a lábáról. Az én kisvárosi földim most már igazán nem tudja palástolni irigységgel vegyes csodálatát. Hogyne, mikor a kis nebulónak olyan érdekesen rongy van csavarva a lábára harisnya helyett. Egy darabig a kis városi is küzd magával, meg akarja mutatni, hogy ő is legény a talpán, ő is lehuzhatja a cipőjét, de azután mást gondol és fenhagyja cipőjét...

A szomszédos kupénak felnőtt utasai vannak. Közöttük fiatal parasztlányka megy vissza falujába. Egy héttel ezelőtt vitte anyja szolgálni, gyermek mellé. Még most is „Judbörös”, ha rá gondol, hogy asszonya milyen farsangi maskarát akart belőle csinálni. Cipőt húzott a lábára, uras ruhát adott rá és fejére valami slájert tett, hogy mint vajami pántlikás lakodalmas jó húzza a gyerekek kocsit.

— A szemem sül ki a szegvéllettől, ha arra gondolok, hogy ezt a falumbéliek megtudhatják. — És csillogó szemmel gondol haza, ahol mezitláb járhat a kavicsos „nagy uccán” és ahol becsületes helyről, a kútból meritheti meg majd a vödört, nem a konyhafalból...

Nagybajuszu öreg magyar hallgatja a beszélgetést. Csendben ül, vagy harmadszor tömi már pipáját tele „saját nevelésű” dohányból, mikor azután félrehúzza szájában, sercint egyet s megszólal:

— Ne panaszkodj lelkem, örüj, hogy még idejekorán, oszt egyedül mégv haza... (z.)

Megjelenik az „Ujság”

A magyar belügyminiszter engedélyt adott a betiltott lap újból való megjelenésére.

Budapestről táviratozzák: A Magyarországi Ujságírók Egyesületének közgyűlésén érdekes bejelentés történt. Bejelentették, hogy a Beniczky-féle vallomás közzététele miatt betiltott „Az Ujság” vasárnap reggel „Ujság” címen ismét megjelenik. A közgyűlést megelőző választmányi ülésen Kóbor Tamás, a lap felelős szerkesztője nyilatkozott és kijelentette, hogy a Beniczky-féle közlemény tartalmával és tendenciájával magát és lapját sohasem azonosította. Ezt a kijelentését kötelességszerűen tette meg mindenek előtt azért, mert ezzel tartozik ama felfogásnak, amelyet mindig vallott és mindig vallani fog, hogy az államfővel, mint az ország legfőbb tekintélyével szemben az ország minden polgárának a legnagyobb tisztelettel és hódolattal kell viseltetnie. Együtt a legmélyebb sajnálatának ad kifejezést azoknak a politikai eseményeknek a bekövetkezéséért, amelyeket előidézni nem akart s azok bekövetkezését a legnagyobb sajnálkozással és megdöbbenéssel fogadta. A holnap megjelenő „Ujság”-nak Ágai Béla és Keszler József lesznek a felelős szerkesztői. A lap régi címe elől elmarad az „Az” névelő s holnapi száma a folyóam 1. szám megjelölésével jelenik meg.

HIREK

Eladott történelem

Néhai Ferenc Ferdinánd híres utója, amelyen a szerajevói véres vasárnapon a halálba köcskázott, mint az újságok megírták, már esztendő óta egy pesti bérkaszánya garázsában roszdásodott. Az idők elmúltak, a véres dráma, a nagy tragédia lepergett, a világháború is fejeződött, csak a fájdó emlékek, sebek és a történelem maradt meg. Ehhez a történelemhez tartozott Ferenc Ferdinánd véres autóbilija is. A forradalom zavaros napjaiban egy árukereskedelmi részvénytársaság vásárolta meg poton pénzért, behuzatta a pesti bérház garázsá alá. A jó profit reményében ott hagyták állni és roszdásodni. A jó haszon azonban sokáig nem mutatkozott. Az idő szaladt, esztendő jött esztendőre, az autó még mindig ott roszdásodott a bérkaszárnnyában és még mindig nem akadt vevő, aki jó áron megvette volna az avuló történelmet. Azután jött egy jószímatu újságíró, aki az évforduló alkalmából kiriportozta az autóbilij történetét. Ingyen reklámot csinált a gépkocsit áruba hozsújtó kereskedelmi társaságnak. Most azután jön a hír, hogy egy amerikai pénzember tőkeelőreléssel Ferenc Ferdinánd háború előidéző autóját iránt és meg is vásárolta. Hétszáz ropogós dollárért. Ennyitért vették el a pesti kalmároknak a történelmet. Valószínűleg még keresték is ráta.

Pető Gergely.

— Szabadságment az aradi törvényszék elnöke. Simionescu Constan tin aradi törvényszéki elnök ma kéthónapos szabadságra utazott. Hivatalában dr. Barbura Sever tanácselnök helyettesíti.

— Áthelyezések a timisoarai rendőrségen. Gutu Tivadart, a temesvári rendőrség sajtóreferensét az erzsébetvárosi rendőrkommisziáriátus vezetésével bízták meg. Popovici Misut pedig, aki eddig az erzsébetvárosi kommissziáriátust vezette, Mehalába helyezték át ugyancsak vezető minőségben Gutu Tivadart. Új megbízásával megérdemelt elismerés érte.

— Segély Bessarabiának. Bucarestből jelentik: A főváros tanácsa félmillió lej rendkívüli segélyt szavazott meg az inségben szenvedő besszarabiai lakosság támogatására.

— Kirabolták a constantai Palesztinahivatalt. Bucarestből jelentik: A constantai „Palesztina” egyesület hivatali helyiségeit az éj folyamán feltrórték és 500.000 lej készpénzt elraboltak. A vizsgálat megállapította, hogy a tettesek, akik közül az egyik rendőrszakszervezeti uniformist viselt, autóra érkeztek a hivatal elé és autóra távoztak.

— A cunji bányaművelés halottja. Clujról jelentik: A tegnapi bányaművelés súlyos sábesültje. Ráczy János, ma a kórházban meghalt. A Mesesan rendőrinapektor vezetésével kiküldött bizottság a helyszínen megállapította, hogy a szerencsétlenséget az utóbbi napok esőzései idézték elő, amelyek a könnyen omló homokot teljesen lazává tették. A szerencsétlenségért felelősség senkire sem terhel.

Könyvtárat jó áron vesz Kerpel.

Francia- és Spanyolország békét diktálnak Abd el Krimnek.

(Páris, július 11.) A francia-spanyol megbízottak megállapították a Franciaország és Spanyolország politikai együttműködéséről szóló szerződés végleges szövegét. Mielőtt a kormányok jóváhagyták az egyezményt, akkor a delegátusok teljes ülése elé terjesztik. Hivatalos helyről származó értesülés szerint Abd el Krim felkelővezérnek a napokban adják tudomásul azokat a határozatokat, amelyeket a francia-spanyol kormányok hoztak a béke érdekében. A francia hadvezetőség különben újabb hadihajórajt küld Marokkó blokádjára és a hajórajt 24-én indul el. A marokkói francia vezérkar főnökét is kicserélték.

— Aradmegyei katolikus pap aranymiséje. Lélekemelően szép ünnepség keretében tartotta meg Mihályffy Gyula butenai (körös-bökényi) plébános aranymiséjét. A még mindig friss szellemi és testi erőben levő 74 éves plébános néhai Németi István timisoarai püspök mellett kezdte egy fél-századdal, ezelőtt pályafutását, akinek titkára volt. Mihályffy Gyula nemcsak papi teendőinek tett eleget mindig hívőinek és leleteseinek meglegedésére, hanem tekintélyes irodalmi munkásságot is végzett. Ismert magyar történe-szék-köré tartozik. Ő fordította magyarra Ranke híres munkáját a szerb kérdésről és önálló dolgozattal szaporította a magyar történelem irodalmát. Fél-százados jubileumára Aradmegye számos római katolikus plébánájának vezetője ment el Butenába, de résztvettek az ünnepségen a hatóságok és más felekezete-képviselői is. Ott voltak dr. Sorban Kornél borosjenői főesperes, Karl József szentanna-i esperes, dr. Kienitz pankotai plébános, Bereznay csernői plébános, dr. Bartos silindiai plébános és még sokan mások. Délutóni ünnep-mise volt a zsfoglalásig megtelt templomban, utána az aranymisés pap a tisztelgő küldöttségeket fogadta és délben nagyszabású bankett volt, amelyen dr. Roxin Kornél butenai görög keleti román esperes mondott igen szép felkös-zöntőt Mihályffy Gyulára. Fel-tűnést keltett azonban, hogy az ünnepségen a timisoarai püspök-ség képviselőiben senkisésem je-lent meg.

— Dollár és román lej megtakarított készpénzt magyar mezőgazdálk-nál, a magyar gvariparban és ma-gyar árukereskedelemben heti 4% kamattal gyümölcsözött Magyar-ország békebeli legtekintélyesebb, tőke-legerősebb és legmegbízhatóbb bankja: a Róthi Bank Váltó-Osztálya Budapesten, Vilmos császár-ut 45. Bankpalota. Alapítási év: 1906. Üze-lő forgatókéje: 1 millió arany ko-rona.

— Olasz tudós fiaja. Rómából táviratozzák: Boni világhírű olasz archeologus ma meghalt. Boni ve-zette annak idején a római forum ásátási munkálatait.

— Értesítés. A „Maros” és „Ar-adi Hajós Egylet” értesíti tagjait, hogy verseny után klubvacsera a Marosparti vendéglőben.

— Beniczky megfélebbizte a ka-szinó kizáró határozatát. Budapestről táviratozzák: A kormányzóser-tés és tiltott közlés miatt letartóztá-tásban levő Beniczky Ödön volt belügyminiszter, akit a Nemzeti Ka-szinó után az Országos Kaszinóból is kizártak, a kizárási határozatot megfélebbizte. Beniczky felebbizése fölött a kaszinó januári közgyűlése fog dönteni.

— Az aradi vasutas nyugdíjasok köszönete. Az aradi vasutas nyugdí-jasok szövetsége fáradszaktalan mun-ka után érte el, hogy a beszüntetett vasuti nyugdíjakat ismét folyósítot-ták és az elmaradt nyugdíjösszege-ket is kiutalták. A szövetség eredmé-nyes munkálkodásában jelentős ré-sze van Vespasian Pella bucarestii szenátornak, aki a nyugdíjasok ügyét magáévé vette és minden esz-közzel elősegítette, hogy a nyugdíja-sok helyzetén segítsen. A nyugdíja-sok küldöttsége ma Went Manó ügyvezető elnök vezetésével tisztel-gett az Aradon időző szenátornál, akinek köszönetet mondtak fáradsá-got nem ismerő és áldozatkész közbenjárásáért, s azért, hogy a ma-gyaráhagyott nyugdíjasok ügyét annyi szeretettel karolta föl és kér-ték a szenátort, részesítse továbbra is pártfogásában a nyugdíjasokat.

— Halálozások. Klein József cí-pészmaster hosszas szenvedés után 1. hó 11-én reggel elhunyt. Temetése 1. hó 12-én délután 6 órakor Aradon Str. Theodor Ciotea (Pöllenberg Ernő) ucca 16. számú gyászházban megy végbe.

Csenkey Károly járási állatorvos életének 48-ik évében hosszas szen-vedés után 10-én elhunyt. Temetése 1. hó 12-én délután fél 4 órakor Ujaradról lesz az aradi felső teme-lőben.

— Halál sikkasztásért. Athénből táviratozzák: A minisztertanács ma kezdte annak a törvényjavaslatnak a tárgyalását, amely állami pénzek el-sikkasztását halállal bünteti. A bírósá-g három tisztből és három esküdtől áll. A törvénynek még ér-dekessége, hogy megszavazása után visszaható ereje lesz és így a halálos büntetések egész sorát vonja maga után.

— Eltűnt három gyermek. Pan-kotáról jelentik: Bonta Sándor 11 éves, Pakurár Ferenc 9 éves és Pa-kurár Ilona 6 éves gyermekek Paku-rár Sándor pankotai gazdálkodó gyermekei, miatt szüleik kint dol-goztak a földön, eltűntek a szülői házból minden nyom nélkül. Az ag-gódó apa jelentést tett az esetről a pankotai csendőrségen.

Időgfájásoknál, Reumánál, kösz-vénynél, elhájaso-dásnál, cukorbeteg-ségnél a természetes „Ferenc József” ke-serüviz rendkívül jóhatású hashajtónak bizonyul. Az anyagcsere zavarok gyó-gyító eljárásainak több ku-tatója megállapította, hogy a Ferenc József-víz kurák nagyon szép eredményhez vezetnek. Kapható gyógy-szertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Védőszent-ünnepelés. Folyó hó 12-én tartja az aradi szerb lak-község védőszentjének „Péter és Pál”-nak a megünneplését. Az ünnep alkalmából a délelőtti nagymisést Ni-kolics Stefan püspöki helynök mond ja nagy papi segédlettel. A délutáni kalácsfelszentelés után pedig regge-lig tartó táncmulatság következik a templomudvaron.

— A közönség a virágos erkély és ablakverseny zsűrijében. A virá-gos erkély és ablakversenynek az Arumintavásár által történt kiírása kel-lő visszhangot keltett az egész városban. Az erkélyeket, ablakokat rendbehozták és mindenféle észreve-hetők a versenyre való készülődé-sek. A közönség körében többen fel-hívták már a vásár vezetőségének fi-gyelmét egyes házakra és középüle-tekre, amelyek a versenytől függetle-nül is, lakóik finomlelkűségét mutat-ják pompás virágdíszükkel. Ez a kö-rülmény azt az ötletet adta a vásár vezetőségének, hogy a közönséget is bevonja a virágos erkély és ablakver-seny zsűrijébe és pedig olyképpen, hogy minden aradi polgár ajánlhas-sa díjazásra a szerinte legszebb élő díszszel díszített erkélyt, ablakot, vagy épületfarsíradót. Az ajánlatok írás-ban jelentendők be az Arumintavásár irodájában. (Bul. Reg. Maria 10.)

— Ha jól akar mulatni, menjen ki ma délután az aradi Tündér-körtbe, a nyomdász-népnépnéplőre!

— A legmegbízhatóbb és legjöv-e-delmezőbb tőkebefektetés! Dollár és román lej megtakarított készpénzt kihegyezi budapesti bérházakra, gyár-telepekre és magyarországi mező-gazdasági nagybirtokokra I. helyű jelzálogbiztosítékkal évi 30% kamat mellett Magyarország békebeli legte-kintélyesebb, tőkelegerősebb és leg-megbízhatóbb bankja: a Róthi Bank Jelzálog-Osztálya Budapesten, Vil-mos császár-ut 45. Bankpalota. Ala-pítva: 1906. évben. Szóbeli és írás-beli felvilágosítással szívesen szol-gálnak Romániában fennálló bank-képviselőink.

— Hősök albuma. Az aradi, te-mesvári, Torontál- és Krassósző-rénymegyei rokkantak szövetsége egy nagyszabású albumot ad ki, a Hősök Albumát, amelyben minden, a világháborúban résztvett katonának az életrajzát írja meg. Az album jö-vedelme a rokkantak szövetségének javára megy, tehát így minden támo-gatást megérdemel.

— Egy budapesti bankbukás kö-vetkezménye. A budapesti Iparbank-nak, amely 17 milliárdval lett fize-tésképtelen, két temesvári származású igazgatója van. Az egyik Löffler Gyula, a Löffler Adolf-cég tulajdono sának veje. Ma olyan hírek terjedtek el, amelyek szerint Löffler Gyulát letartóztatták volna. A Löffler-cég ré-széről ezt megcáfolták s egyben ki-jelentették, hogy bár régebben nexus-ban állottak a budapesti bankkal, az utóbbi időben azonban nem volt közöttük üzleti összeköttetés. Löff-ler Imre különben ma Budapestre utazott a bankkal kapcsolatos ügyek ben.

— Gyorsírási tanfolyam magyar-német nyelven július 15-én megnyi-lik Bodnár József írógépvállalatánál Arad, Str. Horia 2.

STEINITZER DEZSÓ

ARADON FÉNYKÉPÉSZETI „DÁCIA”
UL. REG. MŰTEREMBEN KÁVÉHÁZ-
ARIA 20. SZ. 2AL SZOMBEN.
Készülnek művészi kivitelű fényképek, na-gyítások és aquarellek. Legújítások árak 1

— Előléptetés. Porumb Juon, a szigurancavezérléssel kapcsolatban beosztott szolgálati főnököt helyettes vezérléssel neveztek ki és továbbra is temesvári beosztását tartja meg. Előléptetése érdemes tisztviselő méltó jutalmazása.

— Változások a timisoarai piaristákknál. A temesvári piaristákknál többrendbeli változás következett be. Wiesner Gyula Máramaroszigetre, Csonoti Lajost pedig Kolozsvárra helyezték át ugyancsak tanári minőségben. Dr. Földvári György nyugdíjba vonult, míg Kacsura Jánost Máramaroszigetről Temesvárra helyezték.

— Lintia Livius gyásza. Dr. Lintia Livius ügyvéd, a Marghiloman-párt bánati tagozatának elnökét súlyos csapás érte. Felesége, született Sige Anna Mária tegnap este rövid szenvedés után elhunyt. Lintiané megbetegedését Éva kisfiányát ápolta hosszú időn át a legnagyobb önfeláldozással és míg a kisfiány difteritiszre elmulott, addig megkapta az anyja, aki áldozata lett a halálos körnek. A rokonszenves ügyvéd családja iránti általános részvét nyilvánul meg. Dr. Lintia Liviusné vasárnap délután három órakor temetik a gyászházban.

— A kisfiú halála. Lehotzky János 11 éves fiú ma a temesvár-gyár városi temető mögött levő halastóban furdott és a mély vízben elmerült. Mire segítségére sietettek volna, a gyermek már a vízbe fulladt.

— Ma van az ujaradi Tündérvárban a nyomdászok népnünepélye!

— Dollár és román lej ártalásait kamatozó folyószámlái betétszámlára elfogadja és azt — felies vagyoni felelősség mellett — évi 36% kamattal gyümölcsöző Magyarországi békebeli legtekintélyesebb, tőkelegyesebb és legmegbízhatóbb bankja: a Róth Bank Folyószámla-Osztálya Budapesten, Vilmos császár-ut 45. Bankpalota. Alapítási éve: 1906.

— Az aradi börtön munkások szindikátusa értesíti tagtársait, hogy Klein József tagtárs ur e hó 11-én hosszas szenvedés után elhunyt. Felkérjük a tagtársakat, hogy ma vasárnap délután 6 órakor a Str. Ciotea (Pölteberg) uccai gyászházban a végtisztesség jeléül megjelenjen sziveskedjenek.

— Az Öreges Otthona kertü ünnepélyét holnap, vasárnap délután tartják meg a D. Greceanu (Perényi) uccai kertben. A rendezőség gondos előkészületei és a közönség nagy érdeklődése után itélve ez a jótékony-célú kertü ünnepély egyike lesz az idei nyár legegységesebb és legsikerültebb mulatságainak.

— Ujdonságok Kerpel könyvtárában Arad.

— Orvosi hír. Dr. Czeisler Erzsébet kozmetikai (szépségápolás) és bőrgyógyászati kezeléseit Str. Romanului (Zrínyi-u.) 5. sz. alatt (Magyar-ház) megkezdte.

Értesítés!

Engedve a nagyérdemű hölgyközönség óhajának, tudatom, hogy női kalapokéért fizetemben a harisnyaelárusítást is bevezettem és a mai naptól fogva külföldről érkezett legjobb minőségű flór és selyemharisnyák mindentelén színben, a legújtanosabb árban, a legnagyobb választékban kaphatók.

Halmos Dezső

Arad, Str. Grigorescu (Tabajdy-ucca) Neuman ház.

LEGUJABB

Anglia pénzügyi válságba jutott.

Londonból táviratozzák: Lloyd George a liberális párt ülésén figyelemreméltó, hosszabb beszédet mondott Anglia pénzügyi válságáról. Kijelentette, hogy az arany-standardot korán vezették be, ami nagy ártalmára van az angol kereskedelemtnek. Baldwinért Monsieur Deficit-nek lehet nevezni.

Amerika összehívja a kínai konferenciát.

Washingtonból táviratozzák: Helynap Kellog külügyi államtitkár-nál beható tanácskozások lesznek és a tegközelebbi napokban az Egyesült Államok kormánya összehívja a kínai konferenciát.

Készül a világ legnagyobb sztrájkja.

Newyorkból táviratozzák: Az amerikai bányamunkások tíz százalékos béremelést követelnek, míg a bányatulajdonosok ezzel szemben a magas termelési költségekre való hivatkozással, husz százalékos bérleszállításra készülnek. A szénmunkások képviselője kijelentette, hogy a bányatulajdonosok állásfoglalása miatt a sztrájk elkerülhetetlen és ez a világ legnagyobb sztrájkja lesz.

Bratianu Vintila Amerikába utazik.

(Bucuresti, július 11.) Az Adeverul értesülése szerint Bratianu Vintila pénzügyminiszter végleg elhatározta, hogy a franciaországi Royat fürdőben tartott kurája után Amerikába utazik néhány függő pénzügyi kérdés elintézésére végett. A pénzügyminiszter valószínűleg csak szeptember végén tér vissza.

Megakadályozott vasuti karambol.

(Bucuresti, július 11.) Tecuci állomás közelében egy könnyen súlyosvá válható vasuti szerencsétlenséget hártott el egy vasuti tisztviselő lélekjelenléte. A Tecuci felől elindított jassy-i expressz vonattal szemben a szomszédos állomásról egy áruval teletelített vonatot indítottak el. Egy vasuti tisztviselő véletlenül a vonalon tartózkodott és nyomban értesítette a közelgő veszedelemről az expresszvonat vezetőjét, aki még idejében lefékezte a vonatot és ezáltal elhárította a katasztrófát.

— Kizártak egy aradi fiút Franciaországból címmel megjelent cikkünkre vonatkozólag, annak hangsúlyozása mellett, hogy a cikkben írottak valójában megtörtént dolgokat regisztrálnak, készséggel közöljük, hogy a közleményben foglaltak nem Hoffmann Sándor kereskedő Gyula nevezetű fiáról szólnak, aki különben ma egyik párisi szanatóriumnak orvososa.

— Ma van az aradi munkaképteleneket segélyező „Bur” asztaltársaság nagyszabású népnünepélye, a melyre az igen tisztelt tag urakat, egy a pártoló tagokat és a nagyérdemű közönséget ezuton ismételve tisztelettel meghívja a vigalmi bizottság. Együttal köszönetét fejezi ki a vigalmi bizottság mindazon kereskedőknek, iparvállalatoknak és bankoknak, akik tombolatárgyakkal és adományokkal hozzájárulni kegyeskedtek.

— Elzárított repülőszit. Budapestről jelenik: A bíróság ma egy volt repülőszitét vont felelősségre, aki a háboru alatt a legkiválóbb pilóták közé tartozott. A hadsereg létszámcsoökkentésével Tély Sándor repülőszitét is elbocsátották és ő a köztisztviselők fogyasztási szövetkezeténél helyezkedett el ekkor. Tély azonban nem becsülte meg magát. Megtörtént, hogy három nap és három éjjel mulatott egyfolytában. — Helyenkor azután hivatalába sem járt be. Később azután, amikor minden nap részegen ment be hivatalába, innen is elbocsátották. Tély barátaitól és ismerőseitől kisebb-nagyobb összegeket vett fel beszerzési előlegek címén, de soha semmit se adott értük és ezeket az összegeket felhasználta a saját céljaira. Különböző értékeket csalt ki, kerékpárt lopott és a legutóbb egy barátja lakásába tört be, ahonnan 500 kötet válogatott könyvet vitt el s potom áron eladta.

Tély ellen egymásután érkeztek a feljelentések és végül is letartóztatták. A bíróság csalás, sikkasztás, lopás és közveszélyes munkakerülés miatt 1 évi és 3 hónapi börtönnre ítélte a volt repülőszitét.

Megtért az elveszett fiú

Három évig neveltenül a javítóintézetben.

(Budapest, július 11.) Három esztendővel ezelőtt megjelent a rendőrségen Rohonczi Vendel ruglói táncmester és bejelentette, hogy harmadik polgárista fia eltűnt. A fiú Bosnyák-uccai lakásukról lement a szomszédos területbe, hogy a vacsorához kenyeret hozzon és azóta nem jelentkezett. A rendőrségi nyomozás hiábavaló volt és a szülők és ismerősök igyekezete is meddő maradt. A fiú nem került elő. Nemrégiben azt hírszágták az apának, hogy „A Pál-uccai fiúk” című filmen látták játszani a kis Rohonczi. Az apa napokon keresztül tanulmányozta a filmet, de rájött, hogy annak a kérdéses szereplője csak hasonlít az ő fiához. Már minden reményt feladott a táncmester családja, amikor most, három esztendő múlva újra beállított hozzájuk az elveszettnek hitt fiú. — Elmondotta, hogy az eltűnés estéjén ekesavargott játszótársával és a rendőr bekísérte a rendőrségre, ahol atól való félelmében, hogy otthon ki fog kapni, azt mondotta, hogy nincsenek szülei, álnevet mondott be. Az aszódi javítóintézetbe utalták, ahol azután már nem akarták elhinni neki azt a „mesét”, hogy tényleg vannak szülei. Csak most, három esztendő múlva, amikor már kitanulta az intézetben a kőszítmény mesteriségét, becsajított.

ták el. A fiú közben nagy fiú lett, de szellemi tekintetben visszafelé fordult és testileg is elsatnyult.

Háborus memoárt ír egy aradi kenyeresasszony.

Tengerek markotányosnője volt, a háboru alatt megsebesült és olasz fogságba került.

(Saját tudósítónktól.) A parki kocsik árnyékos lombjai alatt nagy igyekezettel hűsöl néhány aradi polgár. A sörös poharak melódikus kocchításába belezajlik a játszótér zivaja, a tennisz-grund felől fehér szilhuettek villannak át, messzi a katonabanda indulózik... olyan meleg és olyan lusta ez a délután... És egyszerre ott áll előttünk valaki: fehér ruhája, felér bőbitája és gyűrődéskányi nagy kosara van. „Vilma néni”-nek hívják. Kenyeresnő és akiről mindenki tudja, hogy a háboru alatt rendkívül tartalmas és érdekes kalandokafélt át mint markotányosnő, előbb egy hadihajó, majd a Vörös Kereszt szolgálatában.

Vilma néni egy szomszédos asztalra helyezi a kosarát, kérdéskre felsőhajt, elmosolyodik, elszérenykedik és a fejét rázza. Nem akar nyilatkozni, hallani sem akar arról, hogy „kitalálják” élményeit. Pedig nagyon sok érdekes dolgot tudna elmondani a Vilma néni. Elmondhatná például, hogy került rá és mit látott a nő szemével, mit élt át a női felfogásával a „Deák Ferenc” nevű hajón, amiről úgyuk ottle borzolta fel az Adria szöke-kék tükre. Elmondhatná például, mit érzett akkor, amikor egyszerre csak elenséges híajok vették körül őket, hatalmas túranások reszkettek meg az ő szívében is, aztán megingott egy kisit a hajó, feloldalra dült és „Vilma néni” is olasz fogságba került. Elmondhatná például, hogyan festett az ő szemében a háborus Olaszország, milyen volt az a jóképű olasz, akivel házasságra lépett, majd szétváltak és hogy mi minden ment keresztül Vilma néni, ahig sikerült a szökése. Aztán elmondhatná Vilma néni azt is, hogyan ápolta később a sebesülteket, mit hallott tőlük, beszélhetne arról a fiatal önkéntesről, aki halálos ágyán mindig csak imádkozott, meg a mamáját hívta és hogyan káromkodott az a strázsamester, akinek a két ölelő karját forgácsolta szét a felrobbant akna. De szólhatna még arról is, hogy ő is sebet kapott, őt is golyó érte, egyszerre csak ő is elsápadt, odabukott a bronzszíni avarra. Elmondhatná mindezeket, de Vilma néni szérenykedik, huzódozik, a fejét rázza és mosolyog, csak éppen nyilatkozni nem akar.

— Majd máskor — mondja. Majd ha egyszer hangulatba leszek, akkor leírom az egészet. Mert nagyon nagy dolog volt az. Kérem. Könyve kell azt írni. Kérem.

És Vilma néni, az aradi kenyeresnő, ki fogja adni az ő háborus memoárjait... több mint tíz esztendővel a háboru megkezdése után.

Könyvujdonságok naponta érkeznek Sándor hírlapjrodába Arad.

Strand-etikett.

Kis káté a fürdőző hölgyek és urak számára.

Miután a kánikula, ugylátszik, komolyan beköszöntött, időszerűnek találjuk ismertetni azokat a paragrafusokat, amelyeket a strandon minden úrnőnek és gentleman-nek szigorúan be kell tartani.

I.

1. §. Ha urinó vagy, modorod a strandon legyen természetes. A strand nem szalon, itt nincs szükség semmi raffinéziára. Előnyödre válik, ha a lelked teljesen átlátszó. Azonban vigyázz, nehogy összetéveszd a lelkedet a fürdőruháddal.

2. §. Ha a strandra készülsz, hosszú és rövid fürdőruhád közül okvetlenül a rövidet válaszd. Így érvényesíted a strandon a nő jogát, amely a férfival szemben mindig a rövidebbet buzza.

3. §. Ha a nap nagyon tüzes, illik védekezned, ez fel rem fog tünni senkinek. Ha az udvarlód tüzes, ne védekezzél, mert ez feltűnik mindenkinek.

4. §. A strandon ebédelhetsz, ezt nem tiltja az etikett. Azonban készítsd el otthon az ebédet, mert az urad nem jó szemmel nézi, ha a strandon kezded el a főzést.

5. §. Az etikett nem írja elő, hogy a strandon a társalgás feszes legyen. Ugyanez a paragrafus vonatkozik a fürdőruhára is. A legtöbb nő mégis tulteszi magát ezen, mivel a férfiak nagyon is szem előtt tartják a formát.

II.

1. §. Ne bízdál a strandon kötött szerelem tartósságában, mert az homokra épült.

2. §. Nem illik a nőt a vízbe mártani. Uriember csak a barátját mártja be.

3. §. Ha kereskedő vagy, uszhatasz kedved szerint. Elmerülőd azonban csak a női bájak szemléletében szabad.

4. §. Ha szép asszonynak udvarolsz, tartsd be a sorrendet. Előbb sült le és csak azután süli fel.

5. §. A strandon elég félig levetkőződ. Ha fizetésre kerül a sor, ugylis levetkőztetnek teljesen.

MOZI

xx Az aradi Marospartú nyári mozgószínházban ma vasárnap este bemutatóra kerül „A havasi komédia” vígjáték, csodaszép felvételekkel a hó és jég birodalmából és „Egy görbe éjszaka” című kitűnő humorú vígjáték. Kezdeté pont háromnegyed 10 órakor. Közkiánatra hétfőn és kedden: „A három árva” kerül reprizre!

xx Csak keddig marad műsoron az aradi Apollóban „A nők ellensége” című szenzációs filmremek, amelyet az American Film Comp. Blasko Ibánez spanyol regényíró írása nyomán készítettett el. A tegnapi bemutató a legnagyobb siker jegyében folyt le. A főszerepeket Alma Rubens és Lionel Barrymore játsszák. Az előadások 5, 7 és egynegyed tízkor kezdődnek.

xx Az aradi Marospartú nyári mozgóban hétfőn és kedden „A három árva” (repriz) 6 felvonásos életkép, Gyulay Pál költeménye után és egy legújabb párisi divatrevü kerül bemutatásra. Kezdeté pont háromnegyed 10 órakor.

xx Ma vasárnap és hétfőn vetíti az aradi Uránia „A megtért bűnös”

című filmet. A kitűnő rendezés és Jack Holi ragyogó játéka kiérdemelte a tegnapi nagy sikert. Az előadá-

sok ma vasárnap 5, 6, fél 8 és 9 órakor, hétfőn pedig 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

KÖZGAZDASÁG

Megállapították az új kiviteli vámokat.

Három javaslat az új buzakiviteli illetékre.

(Bucuresti, július 11.) A legfelsőbb vámbizottság tegnapi ülésén a bizottság tagjai között, megiepetésre, a kormány álláspontjával ellentétes vélemény jutott kifejezésre. A bizottság a kiviteli vámok illetékét a következőképen állapította meg: Ökör darabonként 5000—6000 lej, sertés 1200 lej, ló 10.000 lej, birka 120 lej, motorolaj és kátrány vagononként 1000 lej. A bizottság ezután az új gabonarendeletről foglalkozott, amelynek kapcsán meghallgatta a mezőgazdasági érdeklép-

viseletek előterjesztését a kiviteli vámok leszállítására vonatkozólag. A bizottság elé három javaslatot terjesztettek. Ezek közül az egyik tizezer, a második tizenöt-ezer, a harmadik harmincezer lejből kivánia megállapítani a buza kiviteljének vaggononként. A bizottság elnöke, Georgiu pénzügyi államtitkár kijelentette, hogy a javaslatokat a pénzügyminiszter elé terjeszti, akinek állásfoglalása után a bizottságot újból összehívja.

Zürichben 2.52.62.50, Párisban 10.20 a lej.

HELYI VALUTAÁRAK. (Július 11.) Francia frank 10, svájci frank 40.50, dollár 207, angol font 1018, szokol 6.20, lira 7.60, dinár 3.50, osztrák schilling 29.30, márká 40.50, magyar korona 330. — **Kifizetések:** Páris 9.85, Zürich 40.75, Newyork 209, London 1022, Prága 6.23, Milánó 7.80, Belgrád 3.75, Bécs 29.55, Berlin 50.10, Budapest 330.

ZÜRICHI TŐZSDENYITÁS. (Július 11.) Berlin 122.62.50, Ams terdam 206.40, Newyork 515.12.50, London 2503.50, Páris 24.15, Milánó 19.15, Prága 15.25, Budapest 0.0072.55, Belgrád 9.10, **Bucuresti** 2.52.50, Varsó 0.00098.62.50, Bécs 0.0072.55.

ZÜRICHI TŐZSDEZÁRLAT. (Július 11.) Berlin 122.62.50, Ams terdam 206.40, Newyork 515.12.50, London 2504, Páris 24.20, Milánó 19.35, Prága 15.25, Budapest 0.0072.50, Belgrád 9.05, **Bucuresti** 2.52.62.50, Varsó 0.00098.62.50, Bécs 0.0072.55.

BUCURESTI TŐZSDEZÁRLAT. (Július 10.) **Kifizetések:** Páris 9.80, London 1014, Newyork 208, Milánó 7.64, Zürich 40.50, Bécs 29.80, Prága 6.20. — **Valuták:** Napoleon 780, aranyárka 50, leva 1.45, török lira 1.12, angol font 1010, francia frank 10.22, svájci frank 39.50, lira 7.80.1, drachma 3.60, dinár 3.65, dollár 208, lengyel márka 39.50, osztrák korona 31, magyar korona 300, szokol 6.20.

A MAGYAR NEMZETI BANK HIVATALOS ÁRFOLYAMAI. — (Július 11.) Belgrád 1246—1254, dinár 1226—1248, Berlin márka 16.865—16.965, **Bucuresti** 339—341, lej 344—348, Milánó 2673—2689, lira 2678—2700, Páris frank 3335—3355, Bécs osztrák korona 99.90—100.50, Prága 2105—2117, szokol 2105—2121.

— Eladott aradi ingatlanok. Noszkay Károly és neje eladták a Str. Lahovary 36. sz. házat 180.000 lejért Zinner Salamonnának. — Dr. Krenner Zoltánné és tulajdonostársai eladták a Strada Tribunal Dobra 7. sz. ingatlanból 222 □-ölet 310.000 lejért Steiner

Rezsóné és Karácsonyi Józsefnek. — Özv. Folkmann Ignácné eladta a Str. Ioan Weitzer 1. sz. háza: 120.000 lejért Ispravnic Moisa és nejeinek. — Özv. Winkler Viktorné eladott a Str. Tribunal Forches fekvő 9 házhelyet 150.000 lejért Stiasny Lajosnak. — Heller Ignác és neje eladták a Str. D. Bolinteanu 11. sz. házat 300.000 lejért kiskora Reich László és Ellának.

— Sörárpa mintavásár Bratislavában (Pozsonyban). A Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy Bratislavában (Pozsonyban) 1925. augusztus 25—30 napian sörárpa kiállítás és vásár tartatik az ottani tőzsde rendezésében.

— Jónak ígérkezik a magyar termés. Budapestről táviratozzák: A földművelésügyi minisztérium ma hivatalos jelentést adott ki az ország terméskülátásairól. A jelentés megállapítja, hogy az időjárás általában kedvező volt, elősegítette a vetemények szép fejlődését. A termés buzából közel két és fél millió, rozsból másfél millió, árpából 1 millió, zabból 300.000 mázsával több lesz, mint a tavalyi termés eredménye volt. A burgonya, a tengeri, a szőlő,

a takarmányfélék és az ipari növények termése is igen jónak ígérkezik.

— Uj vámfőnök Aradon. A pénzügyminiszternek ma az aradi pénzügyigazgatóságához érkezett értesítése szerint G. A. Cristea aradi vámfőnököt áthelyezték és helyébe N. Benzeanut neveztek ki aradi vámfőnöknek.

Megakadályozott csempészes.

Egy vagon élelmiszert foglalt le az aradi rendőrség.

(Saját tudósítónktól.) Különös ügyben folytat nyomozást az aradi államrendőrség. Mint ismeretes, a város vezetősége az élelmiszerezés megakadályozására rendeletet adott ki, amely szerint mindenféle élelmiszer kivitele tilos Arad város területéről. Csak indokolt és különleges esetekben kaphatnak az exportőrök kiviteli engedélyt. Erről a határozatról értesítették a rendőrséget és az állomás vezetőségét. Ma reggel az államrendőrség megbízottai egy gyanus vaggont láttak a Vörös ökör szálloda előtt, a melyről megtudták, hogy tele van burgonyával és zöldséggel. A nyomozás megindult és megállapították, hogy a vaggont Magyarországra akarja egy aradi vállalkozó továbbítani és a vagon 2000 kilogramm burgonyát és nagymennyiségű kerti veteményt tartalmaz. A nyomozás eredményéről jelentést tettek Filotti Zamfir rendőrprefektusnak, aki elrendelte a vállalkozó kihallgatását. A kihallgatás ma délelőtt történt meg és a vállalkozó nem tudott kiviteli engedélyt felmutatni. Valomiasában elmondotta, hogy a várostól megszerezte ugyan az engedélyt, de az írásbeli határozatot még nem kézbesítették számára. A rendőrség lefoglalta a vagon élelmiszert és ha a vállalkozó nem tudja felmutatni a ki szállítási engedélyt, ugy élelmiszercsempészes kísérlete miatt megindul ellene az eljárás.

Aspirin tabletták

eredetiségükért és kiváló minőségükért

csak a valódi csomagolás (lepos doboz 6 avagy 20 tablettá tartalommal) a fehér-zöld-piros védjegyvel ellátva kezeskedik.

Minden más csomagolást saját érdekünkben utasítunk vissza.



SPORT.

Bajnoki regatta-verseny.

A ma délután 5 órakor kezdődő országos bajnoki regatta-verseny igen nagyszabásúnak és érdekfeszítőnek ígérkezik. Több mint 40 hajó fog starthoz állani a különböző számokban. Öt aradi sportegylet és a timisoarai Előre klub evezősei vesznek részt a versenyben. Az egyes (skiff) verseny főérdekesége az, hogy starthoz áll a timisoarai hatalmas természetű atléta, Cserháti Ferenc, aki ennek a számnak a favoritja és már tavaly feltűnt nagy erejével és stílusával.

A verseny főszáma az Arad város vándordíjára kiírt négyvezős palánkos verseny, amelyet tavaly a Maros-Egylet nyert meg és így ő védi a vándordíjat. A Hajós-Egylet dr. Pop négyese igen jó kondícióban áll a starthoz, velük szemben a Maros-Egylet Hady-négyese, amelynek tagjai mind egyetemi hallgatók, akik Budapesten, a Dunán treniroztak és így ebben a versenyszámban igen izgalmas küzdelemre van kilátás.

Érdekesnek ígérkezik a junior négyes verseny is. Mindkét egylet fiatal gárdája áll starthoz ebben a számban és a finis különösen izgalmas lesz.

A bajnoki négyes versenyben csak a Maros-Egylet állít ki csapatot, mert ez a versenyszám u. n. resz hajók részére van kiírva és ilyen hajói csak a Maros-Egyletnek vannak.

Az egyszerű, nem regatta hajók részére 3 versenyszám van kiírva és pedig egyes verseny, amelyben 8 hajó fog indulni, továbbá páros férfi és páros női versenyek.

A legérdekesebbnek az utolsó szám ígérkezik, amelyben a Maros- és a Hajós-Egylet legjobbjai állanak egymással szemben.

A verseny pont 5-kor kezdődik. Műhelyek a Kulturpalota mögött vannak.

O Országos bajnoki elődöntő. A múlt vasárnap Clujon félbemaradt Universitatea-UCASP bajnoki elődöntő e hó 12-én, vasárnap délután fél 7 órakor Aradon a Glória-pályán lesz újból lejátszva. Az Universitatea Guga-val megerősödve veszi fel a küzdelmet. Előtte ifjusági atlétikai bajnoki verseny és ifjusági footballmérkőzés. Jegyek elővételben vasárnap délelőtt a Glória-pályán.

O Kehrlinget dicséri az angol sajtó. Londonból táviratozzák: Az egész angol sajtó nagy figyelemmel fordul Kehrling, a magyar tennisz-bajnok felé, hogy a wimbledoni versenyen megnyerte az All England plaketet. Egyhangulag megállapítják, hogy a magyar tenniszbajnok jól megérdemelt győzelmet aratott és a korábbi versenyből való kiesését az uti fáradalmaknak, s a szokatlan környezetnek tulajdonítják. A legnagyobb játékosok egyikét ismertük meg benne azok közül, akik valaha Wimbledonban játszottak. Nagyon sajnálatosnak tartják, hogy a korábbi bajnoki versenyből kiesett még mielőtt játéka alkalmazkodhatott volna a pálya füves talajához.

Mária, a jósnő megbukott.

Hogyan lesz egy pincérlányból a Jelen vagy Jövő titokzatos álomlátója. — Nem sikerülnek az Aradon megtelepedett jósnőnek a jövendómondásai.

(Sajtó tudósítónktól.) Mária, a nagyváradi jósnő és gondolatolvasónő a Stejan cel Mare (Béla)-térén tütötte fel a sátrát. Ott, a ringliszpil és a gyorsfényképész között. Egyszerű, lapos, szürke vitorlavászonból vert sátrát ez, az elejéről már messziről ordít öles fekete betűkkel, hogy „Mária, a nagyváradi jósnő” jósol: tenyérből, arcból, irásból, hasból és a levegőből. Megmond mindent: múltat, jövőt, jelent. Előtte nincs titok, ért mindenhez, ami a közönséges tucatemberek, a végesesztiek előtt elvont fogalom és ha megéri tette magát, talán még kardot nyelne, kócot emne, lángot lehelni is tudna. Satöbbi, satöbbi... Valaki — bizonyosan nem jóakarója, — beugrta nekem a kávéház terraszán, hogy Mária, a jósnő tulajdonképpen egy „líné nő”, aki „palira” veszi a nagyérdemi közönséget hókusz-pókuszaitval és hogy nemrég még egy kis korcsnában volt — pincérlány, és dodona-i jóslások helyett spricorkészítéssel foglalkozott. Egy szép napon azután, minden több-növebb tanulmányok nélkül vakmerően átvigye a jóslások és gondolatolvasás misztikus régióiba. És nem bánta meg a foglalkozás változtatást. Hízékény, irodás talányok és reménytelenül szerelmes peszionikák naivitásából és babonaszerezetéből egészen jól megél. Kimentem a Bélatérre. Mária nálam úgy látszik déltájon nem nagyon törli magát a látogatók, mert hipp-hopp egy szempillantás alatt előttem tértett. A kíváncsi természetű olvasóinkra való különös tekintettel megírom, hogy Mária jósnő olyan nő, mint aminő pont tizenkettő van egy tarcatban. Két füle, keze, lába van. Ha jól láttam 37-es számú, félretaposott sarku cipőt visel, fekete clothrühát és az alsó ajka a felső alatt van. Mária egy szivig bató, igéző pillantással vette el a bilétát, amit harminc lejért a bejáratnál adott a cikkkeres impresszárió. Azután körelesszeriten informált arról is, hogy három kérdést van jogomban feladni, amire ő pontosan megfog felelni. Szóval á 10 lej. — elég olcsó mulatság — gondoltam magamban.

Az első kérdésemben a világ legbárgyubb arcával a foglalkozásom iránt érdeklődtem. Mária utánozhatatlan kecsességgel a kezébe vette a kezemet és valószínűleg azon törte vagy, öt percig a

fejét, hogy télen hányas keztyűt viselek. Egy darabig csak elnéztem a vergődését, de aztán emboriességből kiségittem:

— Hét egynegyedik — mondtam.

— Mi? — furaázott riadtan vissza Mária és olyan álmosan nézett rám, mint akit az ebédutáni szunyókálásból vertek fel.

— A keztyűszám — válaszoltam.

Erre Mária jósnő artikulátlan hangon bugyburékolni kezdett a nevetéstől. Vafahogyan így:

— Hahaha... hahaha... hehehe... bruhaha!...

Mikor végre nagy nehezen előállott a nevetése, rémbökött a nagyujjával:

— Maga ügyvédbotár... No ez: szépen eltalálta... Feltettem a második kérdést. Sablonszerű volt, mivel mindenki ezt kérdezi, gondoltam Mária nekem ebben nagy profánisa van, a második kérdést egész bizonyosan eltalálja majd.

— Ki az a nő, akibe reménytelenül szerelmes vagyok?

Mária vártasan megrézt, hogy gondolja erősen az illető hölgyre. Hirtelen három asszonyra és két leányra kellett önkéntelenül gondolnom, mert összesen öt nőbe vagyok reménytelenül szerelmes. Csak úgy: inkognitó — reménytelenül. Valószínűleg az egyszerre öt nőre gondolásom alapos zavart okozott Mária eltaláló és jövőbelátó képességében, mert a gordiusi csomót a következő delpu-i jóslattal vágta szét:

— A nő egy férjes asszony, nem szereti az magát, sem a férjét. — egy harmadikat szeret...

Igy Mária, a jósnő... Most jött a harmadik kérdés, a legnehezebb és engem is legjobban izgató:

— Ki lesz a feleségem?

Mária „schlagfertig” volt a felelettel:

— A princípális nővérenek van egy pupos lánya, arcban szép és nagyon gazdag. Be fogják magá hálózni. Elveszi és ha boldog nem is lesz vele, de vagyonos lesz. Magánál ez a fő, mert maga — materiálista.

Mária így mondta: „materiálistizta”. Pont. A Mária jósnőről szóló riportnak vége. A jósnő megbukott. Ahogy én látom, Mária egész jósnői és gondolatolvasónői tudása nem ér egy fabatkát sem és a legajánlatosabb volna vissz

szanyergálni a korcsma sötétsébe, mielőtt még a zagyva jóslásai következtében néhány szerelmes szívű, könnyen bedőlő kis cseléd zsirszódát iszik. (page.)

SZERELMES
KÉRDÉSEK

Bár igaz lenne. A leánynak úgy, mint a virágnak is nem az a hivatása, hogy elrejtőzzék a napsugár elől, mint a „szerény ibolya”, amely pedig szintén nem alkalmas a hasonlatra. Mert még az ibolya is csak látszólag rejtőzik el, de illatával mégis magára vonja a figyelmet. Ön azonban talán azt hiszi magáról, hogy magányában épp úgy felkeresik az emberek, mint az ibolyát az erdő árnyékában. Szó sincs róla. Ellenkezőleg: kerülik és kerülni fogják az emberek, mint olyant, aki megveti az ő társaságukat. Az, aki manapság igaz barátokat kíván találni, érintkezzék a világgal s ha okosan jár el, fog találni jó, őszinte barátokat, sőt barátinóket is. — dacára, hogy ilyeneket nőknek nehezebben lehet találni. — Lesz-e még? ... Már mért ne lenne olyan lány a világon, akit egy harminc éves, elvált férfi, kinek biztos állása és megfelelő jövedelme van, tudna igazán szeretni. Van bizony akárhány, csak nem kell nagyon válogatósna lenni, mint ön is. Hogy az a lány szép is legyen, jó is legyen, szép lelki tulajdonságokkal ékes: azt bizony nagy ritkán lehet együtt találni, de azért nem lehetetlen. Csak keresni kell, szorgalmasan keresni, mert Keresés nélkül csak üszelli gyomot és szemetet lehet találni. — Értem már senkiségi jön? Az ön helyzetében legokosabb, amit tehet, ha férjhez megy kérőjéhez, hogy legalább a maga asszonya legyen. S bár most nem szereti jövendőbelijét, azt el kell ismernie, hogy az illető becsülést érdemel, mert érdek nélkül, ösztöntén szerett őnt. Ha egyelőre csak hecsült, az is elég; ha majd feleség és anya lesz, akkor ez az érzés lassanként szimpátiává alakul és higyte el, egy okos jö-érezésű nő esetverő nagy szerelem nélkül is tud boldog lenni, ha van szép háztartása, jó férje és gyermeke.

Feloldó szerkesztő:

RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

UNIO UNIO

szállítási vállalat

aradi gyűjtőhelye

Weisz és Haász-nál

Arad, Str. Romanului 6.

Telefon: } Arad 8-13.
} Timișoara 6-51.

Naponta kocsit- és autójárat!

Pontos és előzetes kiszolgálás

UNIO UNIO

BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

Ben Aroly bey, az ismert grafológus és tenyerjós naponta fogad 8-12. és 2-6-ig a temesvári Korona szálló II em. 59. sz. szobájában.

OLVASSA figyelemmel a CONTINENTAL vállalat mai hirdetését! Arad, Piata Avram Iancu 17. sz.

NYILTÉR.

E rovat alatt közzétett nem vállalnak felelősséget.

ÜZLETATHELYEZÉS.

A n. é. közönség tudomására hozom, hogy

SZÜCS

üzletemet Arad, Bul. Reg. Ferdinand 13. sz. (Apponyi Tósv. mellé) helyeztem át. É. Terézia JOANOVITS szüke.

Üzletát helyezés!

Szíves tudomására hozom a t. irószep tulajdonos uraknak, cégeknek, vállalatoknak, hogy 10 év óta fennálló

írógép vállalatomat Arad, Str. Horfa (Széchenyi-ucca) 2. szám alatti házba helyeztem át.

Nagybecsű megbízásaitak továbbra is kérve, vagyok kiváló tisztelettel:

3913 Bodnár József.

BANGÓ TANITVEZET

Budapest, IX. Ráday-ucca 14.

Teljes anyagi garancia mellett készit elő magánvizsgákra, érettségire vizdikeket is. 1918

Hajfonatok, hárászok, parókák legolcsóbban: FISCHER-nél. Arad, Modern hajmunka vállalata Str. Unirel (Fábián-u.) II.

KONYHA-

előszoba-, hálószoba-, leány-szoba berendezések csinos kivitelben olcsón vehetők:

CZIRKAL butorüzletében, Arad, Bul. Reg. Ferdinand (Boros-Béni-tér) 37

Prima bükkhasáb tűzfát

apritva, legjobb minőségű bükkfa szemet, csomagolva és ömlesztve, ház és ipari célokra, házhoz szállit: STOIAN ANDRÁS

fa- és szentelepe ARAD, Str. Muciu Socavola (Hajó-u.) 46.

HIRDETÉSE

EREDMÉNYES

LESZ,

ha azt szakemberek dolgozzák ki. Kérjen árajánlatot és díjtalan propagandatervezetet:

LLOYD EXPRESS

hirdetési irodától,

Cluj, Str. Memorandului 24. Hirdetések, noticek, közlemények a világ bármely lapjában.

Eredeti tarifák szerint.

Asztalost

kisebb javítási munkára

keresünk.

Jelentkezni az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Fűszerüzlet

berendezés és egy vasrollós kirakat eladó.

Arad, Strada Ioan Calvin 32.

SORSOLÁS

A KOLOZSVÁRI VÁROSHÁZÁN, délután 4 órakor az I. em. 5. számú teremben visszavonhatatlanul július 20-án.

Három bizalmi férfit választ a jelenlevő közönség a maga köréből, kik a sorsolást ellenőrzik.

Dr. Cesma Iáncu kfr. közjegyző a városi és pénzügyi hatóságok képviselői végzik a húzás tényét.

A nagyközönséget felkérjük, minnél nagyobb számban jelenjenek meg és ellenőrzik a sorsolást.

A sorsolás rendje.

- 1. A hivatalos bizottság megalakul. 2. Bizalmi férfiak választása. 3. A sorsjegyszámok számbavételre és urnába helyezése a közjegyző által és a hivatalos bizottság és a bizalmi férfiak ellenőrzése mellett. 4. Az egytől negyvenig bezárólag kihuzott számok egyenként 200 lejt nyerne. 5. A negyvenegyől nyolcvanig bezárólag kihuzott számok egyenként 300 lejt nyerne. 6. A nyolcvanegyőtől kilencvenig bezárólag kihuzott számok egyenként 400 lejt nyerne. 7. A kilencvenegyőtől kilencvenötig bezárólag kihuzott számok egyenként 800 lejt nyerne. 8. A kilencvenhatodiknak, kilencvenhetedik és kilencvennyolcadiknak kihuzott számok egyenként 1000 lejt nyerne. 9. A kilencvenkilencediknek kihuzott szám 5000 lejt nyer. 10. A századiknak kihuzott szám 10000 lejt nyer. 11. A százegyediknek kihuzott szám nyeri a főnyereményt: a másfélmillió lej értékű Tordai ut 25. szám alatti főúri emeleti villát telekkel. Vácárolni vidéken csakis július hó 25-ig. Kolozsváron pedig július hó 28-ig lehet. Később már szerencsésjét elszalasztotta! Slessen a vásárlással mert elkésik! 200.- lejt egy sorsjegy! Vidékről megrendeléseket 203.60 lejt előzetes béküldése ellenében készséggel teljesit a főbizományos: „SIROCCO” Cluj, Str. Regina Maria 14.

HÖLGYEIM!

A nagyérdemű hölgyközönség szíves figyelmébe ajánlom az általam készitendő kitérdően bevált gyógyhaskötőket. U. m.: a Dr. Albu professzor által feltalált nedvregasztót, mely operálás és sérülés után nélkülözhetetlen. — Valamint az általam feltalált

„FEMINA” gyógyhaskötőt, mely orvosilag ajánlva van vesé, szerv, és hólyagbántalmaknál, elhajtásodás és áldott állapotnál. Törvényileg védve. Késsimányaim kitérdő voltát bizonyítja az, hogy a Fischer Elix bábképezésében Állandóan dolgozom, hogy a privát, mint az intézeti rendeléim a legjobb előszereléssel voltak eddig iranyomban. Ezenkívül elvállalok mindenféle régi fűzők átalakítását a leg-3870 modernebb minta után.

HORVATHNÉ,

ARAD, Piata Catedral 8. (Thöröly-tér)

Frappans határu arcszépítő

és simító a Pöldes Margit és Madelaine orvome. Blóbbi napjai, utóbbi éjjeli használatra. Eltűntetnek pár nap alatt szepköt máj foltokat bőrkéteseket ráncokat redőket. Margit szappan pompás illatu, kitérdően ható, ingmentes, ártalmatlan arcszépítő szappan. Kapható mindenhol. Főraktár:

Hehs Vilmos Arad

Strada Brancovici (Lázár Vilmos uca.)

Tűzifa

waggontételben legolcsóbb árban beszerezhető

Klein és Weiner

fakereskedőknél ARAD, Str. Nio. Grigorescu 3-4. (volt Munkáosy-u.) Timisoara, Bul. Carol 19. (v. Hunyadi-u.) Telefon: Arad 5-31., Timisoara 21-22.

Eladó tőkebefektetésre alkalmas bérházak

Piactér közelében 15 lakásos emeletes sarok bérház, óriási pincével 1 millió 50 ezer lejért. — Belvárosban 7 lakásos bérház 3 szobás parkettás, fürdőszobás elfoglalható lakással 925 ezer lejért. — Fűtér közelében emeletes ház 4-negy szobás parkettás fürdőszobás lakással 1 millió 200 ezer lejért. — Piactér közelében ház 2 üzlethelyiséggel, elfoglalható 2 szobás lakással és 6 kisebb lakással 650 ezer lejért. Varjassy Lajos-uccában 4 lakásos ház, elfoglalható lakással, fürdőszobával, kerttel 475 ezer lejért. — Piactér közelében földszintes ház elfoglalható 5 szobás lakással, fürdőszobával és egy 2 szobás lakással 650 ezer lejért. — Piata A. Iancu (Szabadság-térről 2 peronyi távolságra) 3 lakásos bérház, elfoglalható 3 szobás fürdőszobás lakással 650 ezer lejért. — A bel- és külvárosban kertes házak, gazdálkodásra alkalmas házak, bérházak, elfoglalható 3-6 szobás lakásokkal 200 ezer lejtől 3 millió lejes árákig eladók. Értekezni lehet:

Haász-irodájában Aradon, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 12.

KESENYVÁGÁNYU VASUTAK teljes felszerelése a

győri waggongyár

gyártmányainak kizárólagos eladása. 10202

ANGOL-MAGYAR BANK RESZVENYTARSASAG keskenyvágányu vasutostály. KÉPVISELETEK: ARAD, GEIRINGER ES BÖHM okl. mérnökök Str. Eminescu 5. CLUJ, Erdős Mór, okleveles mérnök.

NYOMJELZÉSI TERVEZÉSI ÉPÍTÉSI ALLANDO ERDELYI LERAKAT



ARADI Aruminta-vásár és Butorkiállítás 1925. aug. 1-10.

75% utasok kedvezmény a román vasutakon július 20-tól augusztus 15-ig. 50% engedmény a magyar vasutakon. Több mint 400 kiállító

Gazdasági 2141 kiállítás. Koncertek, theatricalis szórakozások és Rádió. Sportesemények és ünnepségek. Országos kongresszusok és nagygyűlések stb.

30 kat. hold prima föld,

amelyből 25 hold szántó, 5 hold erdő és legelő, élő- és holt felszereléssel szomszédos megyében, vasútállomással. — 100 holdas birtok szomszédos megyében felszereléssel és termés nélkül, olcsón eladó. — Bővebbet: Györffy „Mures” Irodájában Arad, Strada Unirel (Fábián Gábor ucca). 15178

BÉRBEADÓ

azonnal az aradi 10245

„Hotel Central”

nagy étterme a város központjában, teljes felszereléssel, bálterem, nyári nyitott és fedett kerthelyisége berendezéssel együtt előnyös feltételek mellett. Érdeklődni a Hotel Central tulajdonosánál Arad.

Aradi Kereskedelmi

és Iparkamara.

Hirdetmény.

A f. évi szeptember havi kamarai választások lajstromai elkészültek s a Kereskedelmi és Iparkamara hivatalos helyiségében f. évi július hó 12-től, augusztus hó 12-ig hétköznapokon 9-13 óráig megtekinthetők. A lajstromokban esetleg előforduló tévedések (téves beírás, vagy kihagyás) ellen az érdekeltek 15 napon belül (július 12-27) a maguk érdekében egyedül (más személyekkel szemben) 5 választó együttesen a Kamaránál felszólalhatnak s a Kamara a felszólalások ügyében 15 nap alatt (augusztus 12-ig) határozatot hoz. Ez a határozat augusztus 12-22 között a törvényszékhez felebbezhető. A törvényszék döntését a felebbező fél, másodlatban a kamarával haladéktalanul közölni tartozik.

Egy személy csak egy szavazattal bír. Aki több kategóriában is szerepelhet (mert több foglalkozási ágat üz.) optálni köteles, hogy melyik kategóriában kíván választani. 3901

Utlevélvizumozás
Megbizások

Olcso! Gyors! Pontos! **Kunstler-vizumiroda** (Dacia szahoval szemben.) Arad, Bul. Reg. Maria 22. Telefon szám: 669.
PIOHLER papirtuzlet. **LOBL** hirdalapiroda. **Weinberger** cipofuzlet.

CONTINENTAL

kereskedelmi vállalat, ált. ügy-nökségi, bizományi iroda (Arad, Piața Avram Iancu No. 17.)
hirdetése!

Aru.

TUZIFA waggontételben legolcsóbb árban beszerezhető fenti irodában, rendelések előjegyzés végett itt eszközölhetők.

HEGYALJAI borok akár waggontételben vagy egyes hordónként kapható prima minőségben, olcsó árban, alkalmas jobb vendéglőtulajdonos részére is, kereskedőknek könnyű conditók. Előjegyzések is elfogadottak.

KÜLÖNFÉLE gazdasági gépek, eszközök, felszerelési cikkek is találhatóak itt.

WERTHEIM cassa bécsi gyártmány, sürgösen eladó.

Incasso.

KÜLFÖLDI kereskedők és gyárosok részére incassojuk elintézését olcsó díjtétel mellett garanciával vállaljuk.

Különféle.

KÉPVISELETET vállalunk gyári üzemekben, ipari vállalatoktól úgy a külföld, mint belföldről.

TERVEKET kidolgozásra elfogadunk, azok véghezvitelét vállaljuk.

GARAZS részére alkalmas hely a belvárosban kiadó.

Lakás.

HAROM szobás modern, azonnal elfoglalható lakást keresünk a belvárosban, magas bért ajánlunk.

EGY földszintes 3 szobás ucsói lakás átvehető mérsékelt lakbérrel, butorok átadók.

Pénz.

MAGANOSOK olcsó, kamat felszámítás mellett rövid és hosszabb időre hajlandók kölcsönt nyújtani.

BETABLAZASRA pénzkölcsönt legelőnyösebben folyósítottak.

PÉNZÉT magas kamatra privát kölcsönbe kihelyezzük, 100.000 lejellel társulva magános üzlethez vagy jobb iparvállalathoz kereskedő és magános.

BANK összekötéseket létesítünk, gyárosok és kereskedőknek, segítségükkel egyeztetést magunkra vállalni. Külföld részére exportot teremtünk.

KERESÜNK dollárt, kölcsön részére, dollárkamattal térítésre.

Telek.

TELEKET vételre keresek, amelyek Arad, Ujarad felé fekszenek. Bejelentéseket kérek pontos leírással.

Építkezés.

HAJLANDÓ telektulajdonos a belvárosban bérházat építeni, ha megfelelő lakás-átvevő jelentkezik. Kérünk bejelentéseket.

Bizomány.

HA ELADJA házát, telkét, terményét, üzletét, lebonnyelitjuk, jelentse be nekünk. 3776

CAUT UN TINAR

absolvent de 4 clase liceu sau scoala de comerț, perfect în limbă română și cunoscând alte limbile țării pentru lucrări de birou

MAXIM I. VULCU

fabrică de șuruburi societate în nume colectiv

Arad, Strada Colonel Paulianu 10-12.

Férfi ingek 230 lejtől 2 galérral divat mintákban. Zeffir alsó nadrág 85.— lejtől, női harisnyák rendkívül olcsó árban.
Szücsnél Arad, a motorállomással szemben. Legolcsóbb beszerzési forrás!

Royal Vacuum Cleaner
Arad, Str. Baritiu (Rákóczi-u.) 39. Telefon 5-13.

Lakások, irodák, könyvtárak, irattárak teljes pormentesítése; párnázott butorok, szőnyegek porsszivása; parkett-súrolás, — fényezés — legújabb rendszerű amerikai elektromos gépekkel.

Munkánk higiénikus, a kézi erőnél tízszer rövidebb időtartamu, olcsó. — Próbatakarítással, legelőnyösebb árajánlattal készséggel rendelkezésre állunk.

Kisebb nagyobb házhelyek a Str. Fabrica 27., 29. sz. (régi szám 7.) alatt eladók. Bővebbet: Kalász János bérházában, Arad, Piața Avram Iancu No. 3. 8590

Telefon 738. Telefon 738.

S. HARTMANN SI FIUL
KERESKEDÉSI ÉS NYERSANYAG KEREK.
ARAD,
Bul. Reg. Ferdinand 61.
Ócskavas, fém- és nyerstermény kereskedés.

Berliner Hausverwaltung
főnöki, nach langjähriger Erfahrung in Miet-, Hypothek- und Haussteuerangelegenheiten,
Dr. Erwin Rawicz,
BERLIN W. 50. Augsburgerstr. 53. Tel. Steinglatz 7107
Nähere Auskunft in der Administration des „Aradi Közöny“

Berlini házak kezelését
elvállalja házbér-, ingatlan-, jelzálog-, kölcsön- és házadóügyekben sok évi tapasztalat alapján
Dr. Erwin Rawicz,
BERLIN W. 50. Augsburgerstr. 53. Tel. Steinglatz 7107
Közlebbi felvilágosítással az „Aradi Közöny“ kiadóhivatala szolgái

Legújabb típusu **Fordson** tractorok

Ford személy és teherautókat azonnali szállításra eredeti gyári áron és előnyös üzleti feltételek mellett kaphatók az aradi kizárólagos képviselőnél az
Intreprindere de Masini și Automobile
ARAD, Str. Alexandri 6. Telefon: 112.
Állandó nagy alkatrészraktár, szakszerűen berendezett javító-műhely FORD és FORDSONOK részére.

Illits BRISTOL-szálló
BUDAPEST.
Dunaparton, minden elképzelhető kényelemmel. Elsőrangú Duna-étterem és polgári étterem. Kiváló konyha. Kávéház. Mérsékelt árak.

Keresés fel
Viznyiczai János
fizető, csomag- és cukorka-üzlet
Arad, Str. Matiașu (Ferdinand-utca) 14.

Feltűnő alkalmi bevétel!
Str. Marasesti (volt Kossuth-uccában) hatalmas bérház elfoglalható, bármilyen üzletnek alkalmas üzlethelyiséggel, iparműhellyel, 9 szobás lakással, díszkályhával és istállóval, 525 ezer lejtért eladó. Kizárólagos megbízott: Haász-iroda, Arad, Str. Eminescu (volt Deak Ferenc-ucca) 12. 16567

Alkalmi vétel!
Pénzszekrény 3-as, Irógép, Iróasztal, Előszoba fogas, Hálószoba, Ebédlő berendezés, Ingóra, Pfüsch diván, Zongora, Olaj festmények hírneves festőktől.
Carol Garai
magazin de mobilie Arad, Str. G. Lazar No. 5.

Gyermekkoscsik
legfinomabb kivitelben legolcsóbban kaphatók. Mindenféle gyermekkoscsi javítások. 3520
Gyermekkoscsi üzem
Arad, Str. Simeon Ballat 10, (Dessowffy-u.)
Str. Marasesti (Kossuth-ucca sarok.)

Szöllős háztelkek
a Strada Moș Ajun (Szől-u.) és Str. Oituz (Illés-uccákban) részletfizetésre is eladók. —: Bővebbet:
Szerénél
Arad, Str. Marasesti 27. (Kossuth-u.)

Curtiol község előljárósága.
Nr 124 - 925.
HIRDETME NY.

Folyó hó 27. napjának délután 10 órájára Pécska község-házán a köztulajdon kezelésére vonatkozó törvény 72-82 §-ai alapján árverést hirdetünk.
Eladásra kerül a község tulajdonát képező, a pécskai „Popin” állami erdőben kitermelt és ott megtekinthető 500 m² nyárfa és jegeye tüzifa.
Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt Curtics, Magyar és Román-Pécska község-házánál betekintheők.
Kurtics, 1925. július 4. 2894
Az Előljáróság.

Ujságmakulatura
5 kgr.-os csomagokban:
kapható a kiadóhivatalban

JÖN! A világhírű Liliputi Társaság **JÖN!**
A. HAIM igazgató vezetése alatt!

